

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





4 . .

820,8 A663 V.11 a

. . .

r . • . . • • • • • .

English Reprints.

GEORGE GASCOIGNE, Esquire.

 Certayne Notes of Instruction in English Verse. 1575.

2. The Steele Glas.

[Commenced April 1575. Finished April 1576.] April 1, 1376.

3. The Complaynt of Philomene.

[Commenced Apr. 1562. Continued in Apr. 1575. Finished 3 Apr. 1576.] April 1576.

PRECEDED BY

GEORGE WHETSTONE'S

A Remembrance of the well imployed Life, and godly end of George Gascoigne Esquire, &c. [Ent. Stat. Hall. 11 Nov. 1577.]

Edited by EDWARD ARBER, F.S.A., etc.

ellow of King's Coll., London; Hon. Mem. of the Virginia Historical Soc. PROFESSOR OF ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE, SIR JOSIAH MASON'S COLLEGE, BİRMINGHAM.

BIRMINGHAM:

I MONTAGUE ROAD, 18 November, 1868.

No. II. "

(All rights reserved.)

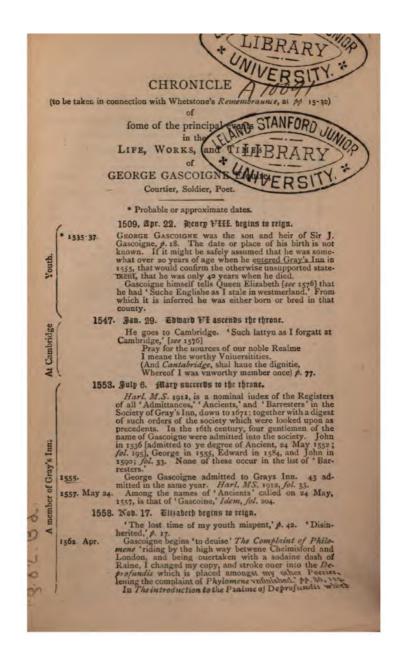


CONTENTS.

٠

	RONICLE of th	e Life,	, Wor	ks, a	nd Tir	nes of	f G. G	afcoi	gne	3
	RODUCTION,	•	•	•	•	•	•	•	•	11
BIBI	LIOGRAPHY,	•	•	•	•	•	•	•	•	14
George Wichetstone.										
	REMEMBR									15
	The wel empl	loyed	life, a	nd go	odly er	nd of	G. G	alcoig	ne,	
	íq. Exhortatio	•	•	•	•	•	•	•	•	17
	An Epitaph,	writta	n he (∵ ໜ	, of t	ho de	with a	f M	Ċ	27
	afkoygne.	•	•	J. 11	•		•	•	•	29
George Gascoigne.										
	CERTA	YNE	NOT	ES	OF I.	NST.	RUC	TIOI	v	
		IN	ENGL	ISH	VEI	RSE,	ଚ୍ୟ.	•	•	31
		TH	E ST	EEL	E GI	LAS	•			41
(1)	The Epiftle	Dedic	atorie	[15	April	157	67			42
(2)	N. R. in con	nmend	lation	of t	he Au	thor,	and h	is wo	rks	46
	Walter [after							e Mid	dle	•
	Femple, in co							•	•	47
	Nicholas Bo				dation	ofth	nis wo	rk	•	47 48
(5)	The Author	to the	e Read	ler	•	•	•	•	•	48
(6)	THE STEEL	E GL	AS	•	•	•	•	•	ʻ .	49
(7)	Epilogus.	•	•	•	•	•	•	•	•	82
	THE (сомі	PLA Y	NT	OF F	PHIL	OME	NE		85
(8)	The Epiftle	Dedic	atorie	[16.	April.	1575]	•	•	86
(9)	PHILOMENE			•						87
	The Fable o	f Phil	omela	•	•	•	•	٠	•	9i





with the Psalm itself, is included in Gascoigne's Flowers, are the following lines.

The Skies gan scowle, orecast with misty clowdes, When (as I rode alone by London waye, Cloakelesse, vnclad) thus did I sing and say :

Why doe not I my wery muses frame (Although I bee well soused in this showre,) To write some verse in honour of his name?

Among the precedential orders relating to 'Ancients,' at the end of *Harl. M.S.* 1912, is the following. 1555 Mr. Barkinge, Mr. Brand, Geo. Gascoigne, Tho 1561 Michelborne, and William Clopton beinge called 1565 Ancients as of ye former Call paid their respective 1567 fines for their Vacacions past to compleate ye num-tion. 1624 ber of nine Vacacions of ye said former call, fol. 238. Gascoigne pays the above fines. In his Flowers, are

Gascoignes Memories, written vpon this occasion. Hee had (in myddest of his youth) determined to abandone all vaine delights and to returne vnto Greyes Inne, there to vndertake againe the studdle of the common Lawes. And being required by fiue sundry Gentlemen to write in verse somewhat worthye to bee remembred before he entered into their fellowshippe, hee compiled these hur-sundrie sortes of metre vppon fue sundrye theames, which they delivered vnto him, and the first was at request of Frauncis Kinwelmarshe who deliuered him this theame. Audaces fortuna inuat. . . . The next was at request of Antony Kinwelmarshe, who deliuered him this theame, Satis sufficit. . . . John Vaughan deliuered him this theame. Magnum vectigal parcimonia. . . . Alexan-der Neule deliuered him this theame, Sat cito. si sat bene, wherevpon he compiled these seuen Sonets in sequence, therein bewraying his owne Nimis cito: and therwith his Vix bene. Richard Courtope (the last of the fiue) gaue him this theame Durum aneum ct miserabile anum. . . . And thus an ende of these fue Theames, admounting to the number of. CCLVIII. verses, deuised ryding by the way, writing none of them vntill he came at the ende of his Iourney, the which was no he came at the ende of its formery, the when was no longer than one day in ryding, one daye, in tarying with his friend, and the thirde in returning to Greyes Inne: and therefore called Gascoigne's memories. Posice, 1555.
 1555. Apr. 26. Date of his dedication of 'The Gasse of Gouernment. A tragicall Comedie,' first printed in 1576. 'A price in a dramatic form, the body of which is in prose, although it has four channess and an endogree in dynamic the second seco

although it has four choruses and an epilogue in rhyme, besides two didactic poems in the third act.' Collier, Hist. Dram. Poet. iii. 7.

1566.

Two plans, Poet, IR. 7.
 Two plays are represented at Gray's Inn in this year.
 (1) The Suppose-translated by Gascoigne from Ariosto's Gli Suppositi, Venice, 1525-the earliest 'existing specimen of a play in English prose acted, either in public or private.' Collier, Hist. Dram. Poet, in 6.
 (a) Jocasta-adapted from the Phenisse of Euripides-the account dependence in any heaven in the previous of the second dependence in any heaven.

the second dramatic performance in our language in blank verse, and the first known attempt to introduce a Greek play mon the English stage. Collier, Idem. J. S. Gas-coigne contributes Acts ii, iii, v. ; F. Kinwelmarsh, Acts i. and iv. ; and C., afterwards Sir C., Yelverton, the Epi-logue. Each Act was preceded by a dumb show. The Autograph copy of this play is in the Guilford MS. In this year also was published The French Littleton.

1565.

member of Gray's Inn.

Nevvly set forth by C. Holiband [i.e. Desainlicas], teach ing in Paules Church yarde, by the signe of the Lucrece London, 1566." At the beginning is what is apparently Gascoigne's first published verse,

George Gascoigne Squire in commendation of this booke. The pearle of price, which englishmen haue sought So farre abrode, and cost them there so dere Is now founde out, within our contrey here And better cheape, amongst vs may be bought I meane the frenche : that pearle of pleasant speeche Which some sought far, and bought it with their lives With sickenesse some, yea some with bolts and gyues But all with payne, this peerlesse pearle did seeche. Now *Hollyband* (A frendly frenche in deede) Hath tane such payne, for euerie english ease That here at home, we may this language learne : And for the price, he craueth no more neede But thankful harts, to whome his perles msy please Oh thank him then, that so much thank doth earne

Tam Marti quam Mercurio

Marries. Goes a journey into the West of England.

- Gascoigne's Woodmanship Written to the L. Grey of Wilton vpon this occasion, the sayd L. Grey delighting (amongst many other good qualities) in chusing of his winter deare, and killing the same with his bovve, did furnishe master Gascoigne with a croisebowe cum Pertinencijs and vouchsafed to vse his company in the said exercise, calling him one of his wodmen. Now master exercise, calling num one of his women. Now master Gascoigne shooting very often, could neuer hitte any deare, yea and often times he let the heard passe by as though he had not seene them. Whereat when this noble Lord tooke some pastime, and had often put him in re-membrance of his good skill in choosing, and readmesse in killing of a winter deare, he thought good thus to excuse it in verse. [This poem was published in 1572.]

Is published Gascoigne's first book, <u>A fundreth stan-drie Floures bound up in one small Possie</u>: respecting which he afterwards says. "It is verie neare two yeares past, since (I being in Hollande in seruice vvith the vertuous Prince of Orange) the most part of these Posies were imprinted. . . . I neuer receyued of Printer, or of anye other, one grote or pennie for the firste Copyes of these Posies. True it is that I was not vnwillinge the same shoulde be imprinted :" for which he : ssign: four reasons.

Let Pref. to 'Paries,' 1575. In the dedication to Lord Grey of Wilton, of a poem entitled <u>The fruites of Warze</u>, 'begon at Delfe in Ital-lande', Gascoigne says, 'I am of opinion that long before this time your honour hath throughly perused the booke, which I prepared to bee sent vnto you somewhat before my comming hyther, and therewithall I doe lykewise conjectour that you have founde therein just cause to to laugh at my follies forepassed. This first edition was therefore prepared and anonymously published by its author; not surreptitiously by the printer as sometimes supposed.

O. G. G[ilchrist] in Cens. Lit. i. 110-112. Ed. 1805, has gleaned from his works, the following account of Gascoigne's trip abroad. "He afterwards entered at Grays Inn for the purpose

Principal occupation not known

1572.

CHPONICLE.

of studying the law. The connexions which his situation now procured him drew him to court, where he lived with a splendour of expence to which his means were inalequate, and at length being obliged to sell his patrimony (which it seems was unequal) to pay his debts, he left the court and embarked on the 19th of March, 1571, at Gravesend; the next day he reached the ship and embarked for the coast of Hoiland. The vessel was under the guidance of a drunken Dutch pilot, who, from inexperience and intoxication, ran them aground, and they were in imminent danger of perishing. Twenty of the crew who had taken to the long boat were swallowed by the surge I but Gascoigne and his friends (Rowland) Yorke and Herle resolutely remained at the pumps, and by the wind shifting they were again driven to sea. At length

Per sarias casa, for led discrimina rerunt, they landed in Holland, where Gascoigne obtained a cap-tain's commission, under the gallant William Prince of Orange, who was then (successfully) endeavouring to emancipate the Netherlands from the Spanish yoke. In this service he acquired considerable military reputation, but an unfortunate quarrel with his colonel retarded his career. Conscious of his deserts he repaired immediately to Dell, resolved to resign his commission to the hands from which he received it; the Prince in vain endeavouring to close the breach between his officers.

While this negociation was mediating, a circumstance occurred which had nearly cost our poet his life. A lady at the Hague (then in the possession of the enemy) with whom Gascoigne had been on intimate terms, had his portrait in her hands (his "counterfayt," as he calls it), and resolving to part with it to himself alone, wrote a letter to him on the subject, which fell into the hands of his enemies in the camp ; from this paper they meant to have raised a report unfavourable to his loyalty ; but upon its reaching his hands Gascoigne, conscious of his fidelity, laid it immediately before the prince, who saw through their design, and gave him passports for visiting the lady at the Hague: the burghers, however, watched his mations with malicious caution, and he was called in derision "The Green Knight." Although disgusted with the in-gratitude of those on whose side he fought, Gascoigne still retained his commission, till the prince, coming personally to the siege of Middleburg, gave him an opportunity of displaying his zeal and courage, when the prince rewarded him with 300 guilders beyond his regular pay, and a promise of future promotion. He was (however) and a promise of future promotion. He was (nowever) surprized soon after by 3000 Spaniards when commanding, under Captain Sheffield, 500 Englishmen lately landed, and retired in good order, at night, under the walls of Leyden; the jealousy of the Dutch then openly was dis-played by their refusing to open their gates; our military lard with his band were in consequence made capityes. At the expiration of twelve days his men were released, and the officers, after an imprisonment of four months, were sent back to England."

1575. Feb. He pul. ished ' The Point of Group Guardian the Author,' Corrected, perfected, and augmented by the Author,' [1st Dedication dated 'last day of lanuarie' 1574-5: and here a state of a prefaces ; He put ished "The Posies of George Gascoigne, Esquire, Deditation dated Jan. 2.] It consists of 3 prefaces; and 4 parts, FLOWERS, HER BS, WEEDS, and the NOTES or INSTRUCTION. In the second preface, he thus explains the three principal divisions. "I haue here presented you

In Holland, fighting for the Dutch

6

with three sundrie sorts of Posies : Floures, Herber and Weedes. . . I terme some Floures, bycause being indeed inuented ypon a verie light occasion, they have yet in them (in my iudgement) some rare inuention and Methode before not commonly vsed. And therefore (beeing more pleasant then profitable) I haue named them Floures. The seconde (being indeede moral discourses and reformed inuentions, and therefore more profitable then pleasant) I have named Hearbes. The third (being Weedes, might seeme to some judgements neither pleasant nor yet profitable, and therefore meete to bee cast awaie. But as manie weedes are right medicinable, so you may finde in this none so vile, or stinking, but that it hath init some vertue if it be rightly handled." He thus concludes the third. To the Reader. "I pray thee to smell vnto these Posies. as Floures to comfort, Herbes to cure, and Weedes to be nuoyded. So have I ment them, and so I beseech thee Reader to accept them.

Gascoigne begins The Stelle Glas: and continues a little further The Complaint of Philomene, fp. 86, 170. The Noble Arte of Venerie or Henting is published 'The Translator [George Turberville] to the Reader' is dated 16 June 1575. After which comes a poem of 58 lines George Gaverigne, in the commendation of the noble Arte of Venerie. This work is generally attached to Turber-ville's The Booke of Faulconrie or Hawking.

In her summer progress, the Queen makes her famous visit to Kenilworth.

1575. July 9-27. Leicester commissioned Gascongue to development herentertainment. These were printed the next year under herentertainment. the title of The Princelye pleasures, at the Courteat Kenelworth; and with R. Laneham or Langham's published Letter ofdate of 20 Aug. 1575: constitute the best accounts of that

splendid reception. TheQueen continuing her progress, arrives at Woodstock, Sept. II. and is greeted with Gascoigne's The tale of Hemetes.

> He presents, as a New Year's gift, to Queen Elizabeth, He presents, as a New Year's gift, to Queen Elizabeth, and apparently in his own handwriting the manuscript of *The tale of Hemetes the hermyte pronounced before the Queenes Maisety att Woodstocke*. This is now in the British Muscum. MS. Reg. 18. A. *storiiti, p. 27*. The fron-tispage is a finished drawing representing the presentation of his work. Then comes, in English verse, the Dedication, 1p: after which is an English address 'to the Queenes most excellent Majestye: 8 pp. Then follows the tale in four languages. English, 0ft: Latin, 15 ft: Italian 15 ft; French 13ft; concluding the whole with Epilogismus, p_t . In his address at 16.6 of the book, he says, 'But yet suche Italyan as I haue learned in London, and such latyin as I forgatt att Cambridge, such frenche as I bor-

> lattyn as I forgatt att Cambridge, such frenche as I bor-rowed in Holland, and such Englyshe as I stale in west-

dedication of which is dated Apr. 15. In an Epistle dated 'From my lodging, where I march amongst the Muses for lacke of exercise in martial examongst the studies for nacke of excluse m marinal ex-ploytes, the rs of April, 1576 to A Discourse of a new Passage to Calatia. Written by Sir Humfrey Gilbert, Knight, Quid nos it Gascoine gives the following se-count of his publication of this Letter to Sir John Gilbert-dated 'the last of June, 1566,' and there in understand reveals his relationship to Sir Martin Frobisher:

You must herewith understand (good Reader) that the author havinge a worshipfull Knight to his brother, who abashed at this enterprise (aswell for that he himselfe had

1575. April

1575.

Leading a literary life

1576. Jan. I.

1576. Apr. 3.

1575. Apr. 12.

none issue, nor other heier whome he ment to bestow his lands vpon, but onely this Authour, and that this voyage the seemed strang and had not beene commonly spoken before, as also because it seemed vnpossible vnto the common capacities) did seeme partly to mislike his resolu-tions, and to disuade him from the same : there-upon he wrote this Treatise vnto his saide Brother, both to excuse and cleare himselfe from the note of rashnesse, and also to set downe such Authorities, reasons, and experiences, as had chiefly encouraged him vnto the same, as may appeare by the letter next following, the which I haue here inserted for that purpose. And this was done about vii. yeares now past, sithence which time the originall copies of the same haue lien by the authour as one rather dreading to hazarde the Iudgement of curious perusers then greedie of glorie by hasty publication.

Now it happened that my selfe being one (amongst manie) beholding to the said S. Humfrey Gilbert for sun-drie curtesies, did come to visit him in Winter last passed at his house in Limehouse, and beeing verie bolde to demaunde of him howe he spente his time in this loytering vacation from martiall stratagemes, he curteously tooke me vp into his Studie, and there shewed me sundrie profitable and verie commendable exercises, which he had htable and verie commencable exercises, which he have perfected painefully with his owne penne: And amongst the rest this present *Discourse*. The which as well because it was not long, as also because I vuderstode that *M. Fourbeiser* (a kinsman of mine) did pretend to trauaile in the same *Discourse*, I craued at the said *C. Unexpension for two extress* for sede and S. Humfreyes handes for two or three dayes to reade and to peruse. And hee verie friendly granted my request, but stil seming to doubt that therby the same might, contrarie to his former determination be Imprinted.

And to be plaine, when I had at good leasure perused it, and therwithall conferred his allegations by the Tables of Ortelius, and by sundrie other Cosmographicall Mappes and Charts, I seemed in my simple indgement not onely to like it singularly, but also thought it very meete (as the present occasion serueth) to give it out in publike. Whereupon I have (as you see) caused my friendes great trauaile, and mine owne greater presumption to be registred in print. [For which act, he offers five excuses.]

In a dedication to the Francis, second Earl of Bedford[b. 1528-d. 1585], dated, ' From my lodging where I finished this trauvayle in weake plight for health as your good L. 1576. May 2. well knoweth, this second day of Maye 1576,' Gascoigne

writes, (Not manye monethes fince) tossing and retossing in my which want is the provided of the provided and recogning in my small Lybarie, amongest some bookes which had not often felte my fyngers endes in. xv yeares before, I chaunced to light ypon a small volume skarce comely couered, and wel worse handled. For to tell a truth vnto your honour, it was written in an old kynd of Caracters, and so torne as it neyther had the beginning perspycuous, nor the end perfect. So that I cannot certaynly say who shuld be the Author of the same. And therevpon haue translated and collected into some ordre these Vpon hade translated and collected into some order these sundry parcells of the same The whiche I haue thought meete to entytle *The Droome of Doomes days*. [The work is divided into three parts, *The view of world-ly Vanities, The shame of sinne, The Needels cye.*] Vnto these three parts thus collected and ordred I haue thought

I In the Oucen's service.

Leading a literary life.

good to adde an old letter which teacheth Remedies against the bitterness of Death."

[The unknown Latin work thus Englished by Gascoigne, was De miseria humanæ conditionis of Lothario Conti, Pope Innocent III. [b. 1160-d. 16 July, 1216], which appeared in print so early as 1470, and was frequently

"eprinted.] "While this worke was in the presse, it pleased God to visit the translatour thereof with sicknesse. So that being vnable himselfe to attend the dayly proofes, he apoynted a seruant of his to ouersee the same." Printer to the

1576. Aug. 22.

He publishes A delicate Diet for daintie mouthde Droonkards.

1577. Jan. I.

Droomkards. He presents the Queen with another poem, which is now in the British Museum Reg. MS. 18 A. |xi, p. 25,'The Grief of Ioy. Certayne Elegies: wherein the doubt-full delightes of mannes lyfe are displaied.' It is on 38 folios, ato: each full page having three stanzas of 7 lines each. The avail titles and nome are throughout written each. The royal titles and name are throughout written in gold. From the following portion of the dedication, it would appear that at this date he was in some way in the Queen's service, "Towching the Methode and Invention, even as Pe-

trark in his woorkes De remedys vtriusque fortunæ, dothe recowmpt the vncerteine Ioyes of men in seuerall dia-logues, so haue I in these *Elegies* distributed the same into sundrie songes and haue hetherto perfected but foure of the first, the which I humbly commend vnto your noble sensure and gracious correction. And therewithall I proffer in like manner that if your Maiestie shall lyke the woorke, and deeme yt worthy of publication I will then shrinke for no paynes vntill I haue (in such songs) touched all the common places of mans perylous pleasures.

But withowt the confirmation of your fauorable accep-tanns (your Maiestie well knoweth) I will neuer presume to publishe any thing hereafter, and that being well considered (compared also withe the vnspeakeable comfort which I have conceived in your Maiesties vndeserved fauor) may sufficientlie witnes without further triall, that doubtful greeues and greuous doubtes, do often accompany oure greattest ioyes.

Howsoeuer it be, I right humbly beseeche youre heigh-nes to accept this Nifle for a new yeares gyfte. Whome God preserue thes first of January, 1577, and euer. Amen.

After this come The Preface ; then the l'enuoie ; then the four Songs. (i) The greeness or discommodilies of lastic youth; (i) The vanities of Bewtie; (j) The faults of force and Strength; (4) The vanities of Activityes; which terminates with 'Left vaperfect for feare of Horsmen.'

77. Oct. 7.

Death.

George Gascoigne dies at Stamford, see Whetstone's Remembraunce.

O. Gillchrist), in *Cens. Lit. ii.* 238, states, 'In order to ascertain if George Gascoigne was buried at Waltham-stow, I went purposely to search the parish register, and found no entry anterior to 1650.

Mr. Gilchrist also informed Dr. Bliss "I have searched the registers of the six parishes for his interment without success. The result is this: Geo. Whetstones had wealthy relations, possessors of the manor of Walcot (four miles

In the Oueen's service.

distant from Stamford), which parishes to Bernack, where the family of Whetstones usually buried and where a monument of the Elizabethan style of architecture still remains : and I conjecture that Geo. Gascoigne dying at Stamford was carried to Bernack by his friend Geo. Whet-stones, . . . and interred there in the family valt. I have endeavoured to ascertain this, but no old register of the parish of Bernack is to be found."—Ath. Oxon. ii.

The following criticisms were bestowed by contemporaries on our Author. 1. WILLIAM WEBE, in A Discourse of English Peetrie, writes. Master George Gaskoyne a wytty Gentleman, and the very cheefe of our Master George Gaskoyne a wytty Gentleman, and the very cheefe of our

late rymers, who and if some partes of learning wanted not (albeit is well and typicts, who and it some parties of learning wanted not tablet is went knowne he altogether wanted not learning) no doubt would haue attayned to the excellencye of those famous Poets. For gyfts of wytt, and naturall promptnes appeare in him aboundantly. *Ed.* 1815, 5, 34.
2. GEORGE PUTTENHAM, in *The Arte of Englishe Poesie*, 1589, notices 'Gascon for a good meeter and for a plentifull vayne. *Book to*, 51.
3. THOMAS NASH in a prefatory address 'To the Gentlemen Students' in Comparison of the source of the sourc

3. THOMAS WASH in a pretatory address 'To the Gentelien Students in R. Greene's Menaphon, 1950, writes, Who ever my private opinion condemns as faultie, Master Gascierne is not to bee abridged of his deserved esteeme, who first beat the path to that perfection which our best Poets have aspired too since his departure; whereto hee did ascend by comparing the Italian with the English, as Tully aid Græcæ cum Latinis

THE STEELE GLAS, &c.

INTRODUCTION.



NE of the principal poets in the firft half of Elizabeth's reign; one of our earlieft dramatifts; the firft Englift fatirift; and the firft Englift critic in poefy: Gafcoigne takes rank among the minor poets of

England. An Efquire by birth, but an Efquire in good hap in life, he was alfo an Efquire in poetry.

No complete edition of his works has ever been publifhed. Indeed copies of any of them, whether original or reprinted, are not of frequent occurrence. Still lefs are his character and career known. There exist confiderable materials in the numerous perfonal allufions in his works, in his praifeworthy habit of frequently dating them, and in contemporary writers; towards a worthy account of himfelf and his affociates: which, from their very early date in the Queen's reign, and their connection with the then incipient flage of our Drama; could not fail to be new and interefling to Englifh fludents. Meanwhile, to moft readers, the name of George Gafcoigne or of any of his productions, are alike unknown.

In our attempt to make the prefent feries of works reprefentative of Englifh Literature, we now prefent three idiofyncratic fpecimens of Gafcoigne's powers, as a poetical critic, as a fatirift, and as an elegift. To thefe we have prefixed—accurately reprinted, it is to be hoped, this time—Whetflone's *Remembrance* of his life and death: a book once thought to have perifhed, and of which but a fingle copy now exifts:—that in the Bodleian Library at Oxford. A confideration of thefe four works in connection with his time, will doubtlefs create a favourable opinion both of the genius and character of George Gafcoigne.

Introduction.

The earlieft portion of the publications here reprinted, is the commencement of *The Complaint of Philomene*, begun in April 1562, on a journey on horfeback from Chelmsford to London : wherein

as I rode by London waye,

Cloakleffe, vnclad.

he was 'ouertaken with a fodaine dafh of Raine,' and well foufed in this fhowre.

he changed the fubject of his thought, and wrote the Pfalm *De Profundis*, preferved in his *Flowers*.

The Notes of influction & c., must have been written between 1572—the date of his poem to Lord Grey of Wilton, entitled 'Gascoigne's Voyage into Holland, An. 1572,' to which he alludes therein—and 1575, when he first published them in his Postes.

His old poem lay by him till April 1575, when, having juft feen through the prefs, the corrected edition of his *Pofies*, he begins *The Steele Glas* ' with the Nightingales notes': and makes further progrefs in the Elegy.

Then comes absence from home during the fummer, in connection with great literary occupation. He is away at Kenilworth devifing *The Princely pleafures*: and afterwards at Woodflock preparing *The tale of Hemetes the hermit*. Then in the following winter, he goes on a vifit to the unfortunate Sir Humphrey Gilbert, 'at his house in *Limehoufe*,' and is in confequence led into the fludy of the North-weft paffage and 'the *Tables* of *Ortelius* and fundrie other *Cofmograpicall Mappes* and *Charts*.' So the two poems progress together at intervals, and at laft are fimultaneoufly finished in April 1576.

The author calls *The Complaint*, 'April flowers': Both the Satire and the Elegy may be faid to be Spring fongs. There refounds all through them the finging of birds. This difcovers itfelf as much in the general imagery as in fuch paffages as this.

In fweet April, the Meffenger to May, When hoonie drops, do melt in golden fhowres, When every byrde, records his lovers lay,

Introduction.

And wefterne windes, do fofter forth our floures, Late in an euen, I walked out alone, To heare the defcant of the Nightingale, And as I floode, I heard hir make great moane, Waymenting much p. 87. In The Steele Glas however, Gafcoigne has a ferious

purpofe. As Whetftone reports.

(laboring flil, by paines, to purchafe praife) I wrought a Glaffe, wherein eche man may fee : Within his minde ; what canckred vices be. *p.* 19. It was a first experiment in English fatire ; and though it does not fang like Dryden's *Abfalom and Achitophel* : it is a vigorous effort in favour of truth, right, and justice. Its central thought and fancy are thus expressed :

That age is deade, and vanisht long ago, Which thought that fleele, both trufly was and true, And needed not, a foyle of contraries, But fhewde al things, euen as they were in deede. In fleade whereof, our curious yeares can finde The chriftal glas, which glimfeth braue and bright, And fhewes the thing, much better than it is, Beguylde with foyles, of fundry fubtil fights, So that they feeme, and couet not to be. p. 34 I have prefumde, my Lord for to prefent With this poore glaffe, which is of truffie Steele, And came to me, by wil and teftament Of one that was, a Glaffemaker in deede. Lucylius, this worthy man was namde, Who at his death, bequeathd the chriftal glaffe, To fuch as loue, to feme but not to be, And vnto thofe, that loue to fee themfelues, How foule or fayre, foeuer that they are, He gan bequeath, a glaffe of truffie Steele, Wherein they may be bolde alwayes to looke, Bycaufe it fhewes, all things in their degree. And fince myfelfe (now pride of youth is paft) Do loue to be, and let al feeming paffe, Since I defire, to fee my felfe in deed, Not what I would, but what I am or thould, Therfore I like this truftie glaffe of Steele. 22. 55, 56

BIBLIOGRAPHY.

GRORGE WHETSTONE. A REMEMBER OF THE WEL DISLOTED LIFE &C. (a) Essues in the Author's life time.

1. As a separate publication.

L 1977; London.

Editia princeps ; see title on opposite page. Edmond Malove has inserted the following note in the only extant copy, formerly his but now in the Bodleian. 'This piece is of such ravity, that it was for near a century not sup-posed to exist. No other copy is known. Bishop Tanner had one ; but it has been long lost.' W. C. Hazlitt, in Handbook, p. 650, Ed. 1867, states 'The history of this book, of which it seems that only one copy has ever been seen, is rather curious. It had been Bishop Tanner's, and was formerly with his books at Oxford, but had been missed for many years, when it occurred at the sale of Mr. Voigt's [of the Custom House] books in 1806, and was bought by Malone for £42 108, 6d. With his library it returned to its old resting place.

(b) Insues since the Author's beath,

II, With other works.

2. 1810 London. The Works of the English Poets. Ed. by A. CHALM. 11 Vols. 8vo. F.S.A. A Remembrance & c, occupies ii. 457-466. The Works of the English Poets. Ed. by A. CHALMERS,

1, As a separate publication. Whetstone's Metrical Life of Gascoigne. Only 10

B: aBag. Bristol. x Vol. Ato. 4. 1851, London. x Vol. 9vo. copies printed ; ss. each. Gascoigne's Princely Pleasures, &c. With an introductory Memolr and notes. A Remembravnce occupies pp. sx.-zzzviii.

5. 18 Nov. 1868. London. 1 Vol. Bvo. English Reprints : see title at p. 1.

GEORGE GASCOIGNE.

CRETAVNE NOTES OF INSTRUCTION &c.

(a) Issues in the Author's lite time,

II. With other works.

Vol. 4to.

'The Posies of George Gascoigne Esquire.' The Notes form the fourth and last section of the book: the other three being Flowers, Hearbes, and Weedes.

(6) Insues olnce the Author's beath.

II. With other works.

I. 1887. London. "The whole woorkes of George Gascoigne Esquyre."

Park, London, The Walls worker of Conge Concerne Larger.
 Park, London, Anview Critical Escoye upon English Ports and Poesy.
 Park, Ato, Ed. by J. Hastawood. The Notes occupy in 1-12.
 Park, ato, Ed. by J. Hastawood. The Notes occupy in 1-12.
 Park ato, Ed. by J. Hastawood.

THE STREET GLAS, and THE COMPLAYNT OF PHILOMENE.

(a) Ennues in the Author's lite time.

I. As a separate publication.

L. 1476. London. t vol. 4to. Editio princeps : see the titles at pp. 41, 85.

(b) Innurn nince the Author's brath.

11. With other mords.

S kyst. London. "The whole workes of George Gascoigne, Esquyre." a west and The two poems occupy nominally folios p87-351, but

8. 1808.

(Bp. Pasecy's selection of] Poems in Blank Verse, (not Dramatique) prior to Milton's Paradise Lest. | Never

Humandgae) prior to Minton's Furnishing Lene. (Person published i the impression all but four copies having been mint.) See Colling. 2014. Cost. in 202.
 Human. The Hypers of the English Prote. Ed. by A. Costamenes. at role min. F.S. The two poems occury in 548-585.
 Mon. adde. London. 1 vol. 200. English Reprinter: see this stp. -

A REMEMBRAVNCE

of the wel imployed life, and godly end, of George Ga/koigne Efquire, who deceased at Stalmford in Lincolne Shire the 7. of October.

1577.

The reporte of Geor. Whetflons Gent. an eye witnes of his Godly and charitable end in this world.

Formæ nulla Fides.

IMPRINTED AT LON

don for Edward Aggas, dwelling in Paules Churchyard and are there to be solde.

• -

The wel imployed life, and godly end of G. Gascoigne, Esq.



Nd is there none, wil help to tel my tale ! who (ah) in helth, a thouf and plaints haue fhone? feeles all men joy? can no man fkil of bale? o yes I fee, a comfort in my mone.

Help me good *George*, my life and death to touch fome man for thee, may one day doo afmuch.

Thou feeft my death, and long my life didft knowe, my life : nay death, to liue I now begin : But fome wil fay. *Durus eft hic fermo*, Tis hard indeed, for fuch as feed on fin. Yet truft me frends (though flefh doth hardly bow) I am refolu'd, I neuer liu'd til now.

And on what caufe, in order fhall enfue, My worldly life (is firft) muft play his parte : Whofe tale attend, for once the fame is true, Yea *Whet'lon* thou, haft knowen my hidden hart And therfore I coniure thee to defend : (when I am dead) my life and godly end.

First of my life, which fome (amis) did knowe, I leue mine armes, my acts fhall blafe the fame Yet on a thorne, a Grape wil neuer growe, no more a Churle, dooth breed a childe of fame. G. some but (for my birth) my birth right was not great and Heire Disinbenmy father did, his forward fonne defeat. ted.

The life and death

This froward deed, could fcarce my hart difmay, Vertue (quod 1) wil fee I fhall not lacke: And wel I wot *Domini eft terra*, Befides my wit can guide me from a wrack. Thus finding caufe, to fofter hye defire: I clapt on coft (a help) for to afpire.

But foolifh man dect in my Pecocks plumes, my wanton wil commaunded ftrait my wit: Yea, brainfick I, was, drunk with fancies fumes, But, *Nemo fine crimine viuit*. For he that findes, himfelf from vices free I giue him leue, to throwe a flone at me.

It helps my praife, that I my fault recite, The loft fheep found, the feaft was made for ioy: Euil fets out good, as far as black dooth white. The pure delight, is drayned from anoy. But (that in cheef, which writers fhould refpect) trueth is the garde, that keepeth men vnchect.

And for a trueth begilde with felf conceit, I thought yat men would throwe rewards on me But as a fifh, feld bites with out a baight, So none vnforft, men needs will hear or fee. and begging futes, from dunghil thoughts proceed: the mounting minde, had rather fterue in need.

Wel leaue I hear, of thriftles wil to write, wit found my rents, agreed not with my charge: The fweet of war, fung by the carpet knight, In pofte hafte then fhipt me in Ventures Barge. Thefe lufty lims, Saunce vfe (quod, I) will ruft: "hat pitie were, for I to them muft truft.

of M. G. Gaskoigne.

Wel plafte at length, among the drunken Dutch, (though rumours lewd, impayred my defert) I boldely vaunt, the blaft of Fame is fuch, As prooues I had, a froward fowrs hart. My flender gaine a further witnes is : For woorthieft men, the fpoiles of war do mis.

Euen there the man, that went to fight for pence, ^{Prisoner} in Hol. Cacht by fly hap, in prifon vile was popt: Yeahad not woordes, fought for myliues defence, He had the Latim, For all my hands, my breth had there been ftopt Italian, But I in fine, did fo perfwade my foe: as (fcot free) I, was homewards fet to goe.

Thus wore I time, the welthier not a whit, Yet awckward chance, lackt force, to beard my hope In peace (quod I) ile truft unto my wit, the windowes of my mufe, then ftraight I ope His hookes And firft I fhowe, the trauail of fuch time : bookes publ as I in youth, imployd in loouing rime.

Some ftraight way faid (their tungs with enuy fret), thofe wanton layes, inductions were to vice: Such did me wrong, for (*quod nocet, docet*) Poyses our neyghbours harms, are Items to the wife. And fure thefe toyes, do fhowe for your behoof: The woes of looue, and not the wayes to loue.

And that the worlde might read them as I ment, I left this vaine, to path the vertuous waies : Glasse of gouerment. And (laboring ftil, by paines, to purchace praife) I wrought a Glaffe, wherin eche man may fee : Steele Within his minde, what canckred vices be.

The life and death

The druncken foule, transformed to a beaft, Diet for drunkers my diet helps, a man, again to make : But (that which fhould, be praifd aboout the reft) My Doomes day Drum, from fin dooth you awake For honeft fport, which dooth refresh the wit : Drum of doomsday I have for you, a book of hunting writ. Hunting.

Thefe few books, are dayly in your eyes, Parhaps of woorth, my fame aliue to keep: Yet other woorks, (I think) of more emprife, Coucht clofe as yet, within my cofers fleep. yea til I dy, none fhall the fame reuele : So men wil fay, that Gaskoign wrote of Zeale.

O Enuy vile, foule fall thee wretched fot, Thou mortall foe, vnto the forward minde : I curfe thee wretch, the onely caufe godwot, That my good wil, no more account did finde. And not content, thy felf to doo me fcar: Thou nipft my hart, with Spight, Sufpect and Care.

And first of Spight foule Enuies poyloned pye, To Midas eares, this As hath Lyntius, eyes : Spight. With painted fhewes, he heaves him felf on hie, Ful oft this Dolte, in learned authors pries, But as the Drone, the hony hiue, dooth rob: with woorthy books, fo deales this idle lob.

He filcheth tearms, to paint a pratling tung. When (God he knowes) he knows not what he faies And left the wife fhould finde his wit but yung, He woorks all means, their woorks for to difpraife, To fmooth his fpeech, ye beaft this patch doth crop He showes the bad, the writers mouthes to flop.

Enuy.

He hatt books to

publish.

of M. G. Gaskoigne.

Ye woorfe then this, he dealeth in offence, (Ten good turnes, he with filence ftriketh dead); A flender fault, ten times beyond pretence, This wretched *Spight* in euery place dooth fpread. And with his breth, the *Viper* dooth infect: The heaters heads, and harts with falfe fufpect.

Now of Suffect: the propertie to flowe, Suspect. He hides his dought, yet ftil miftrufteth more: The man fufpect, is fo debard to knowe, The caufe and cure of this his ranckling fore. And fo in vain, hee good account dooth feek, Who by this *Feende*, is brought into miflike.

Now hear my tale, or caufe which kild my hart, Thefe priuy foes, to tread me vnder foot: My true intent, with forged faults did thwart: fo that I found, for me it was no boot. to woork as Bees, from weeds, which hony dranes, When Spiders turnd, my flowers vnto banes.

When my plain woords, by fooles mifconftred were by whofe fond tales reward hild his hands back To quite my woorth, a caufe to fettle care : within my breft, who wel deferu'd, did lack. for who can brook, to fee a painted crowe : Singing a loft, when Turtles mourn belowe.

What man can yeld, to flarue among his books, and fee pied Doultes, vppon a booty feed? What honeft minde, can liue by fau'ring looks, and fee the lewd, to rech a freendly deed? What hart can bide, in bloody warres to toile : when carpet fwads, deuour ye Soldiers fpoile?

Cara

The life and death

I am the wretch, whom Fortune flirted foe, Thefe men, were brib'd, ere I had breth to fpeak : Mufe then no whit, with this huge ouerthrowe, though cruffhing care, my giltles hart doth break But you wil fay, that in delight doo dwell: my outward fhowe, no inward greef did tel.

I graunt it true; but hark vnto the reft, The Swan in fongs, dooth knolle her paffing bel: The Nightingale, with thornes againft her breft when fhe might mourn, her fweeteft layes doth yel The valiant man, fo playes a pleafant parte: When mothes of mone, doo gnaw vppon his hart.

For proofe, my felf, with care not fo a feard, But as hurt Deere waile, (through their wounds alone) When floutly they doo fland among yat heard. So that I faw, but few hark to my mone. made choife to tel deaf walles, my wretched plaint : in fight of men, who nothing feemd to faint.

But as oft vfe, dooth weare an iron cote, as milling drops, hard flints in time doth pearfe find out By peece meales, care fo wrought me vnder foot his greefe. but more then ftraunge is that I now rehearfe, Three months I liued, and did digeft no food : when none by arte my ficknes vnderflood.

What helpeth then? to death I needs muft pine, yet as the horfe, the vfe of warre which knowes: If he be hurt, will neither winch nor whine, * til he dye, pofte with his Rider goes. n fo my hart, whilft lungs may lend me breth: s vp my limmes, who liuing go like death.

22

of M. G. Gaskoigne.

But what auailes, *Achilles* hart, to haue, King *Creffus* welth, the fway of all the world: The Prince, the Peere, fo to the wretched flaue, when death affaults, from earthly holdes are whorld. Yea of the ftrikes ere one can flir his eye: Then good you liue, as you would dayly dye.

You fee the plight, I wretched now am in, I looke much like a threfhed ear of corne : I holde a forme, within a wrimpled fkin, but from my bones, the fat and flefh is worne See, fee the man, late plefures Minion : pinde to the bones, with care and wretched mone

See gallants fee, a picture worth the fight, (as you are now, my felf was heertofore) My body late, fluft ful of manly might, As bare as *Iob*, is brought to Death his doore. My hand of late, which fought to win me fame: Stif clung with colde, wants forfe to write my name.

My legges which bare, my body ful of flefh, Vnable are, to flay my bones vpright: My tung (God wot) which talkt as one would wifh, In broken woords, can fcarce my minde recite. My head late fluft, with wit and learned fkil: may now conceiue, but not conuay my wil.

What fay you freends, this fudain chaunge to fee? You rue my greef, you doo like flefh and blood : But mone your finnes, and neuer morne for me, And to be plain, I would you vnderflood. My hart dooth fwim, in feas of more delight : Then your who feems, to rue my wretched plight.

The life and death

What is this world? a net to fnare the foule, A mas of finne, a defart of deceit : A moments ioy, an age of wretched dole, A lure from grace, for fielh a toothfome baight. Vnto the minde, a cankerworm of care : Vnfure, vniuft, in rendring man his fhare.

A place where pride, oreruns the honeft minde, Wheer richmen ioynes, to rob the thiftles wretch: where bribing mifts, the iudges eyes doo blinde, Where *Parafites*, the fatteft crummes doo catch. Where good deferts (which chalenge like reward) Are ouer blowen, with blafts of light regard.

And what is man? Duft, Slime, a puf of winde, Conceiu'd in fin, plafte in the woorld with greef, Brought vp with care, til care hath caught his minde, And then (til death, vouchfafe him fome releef) Day yea nor night, his care dooth take an end: To gather goods, for other men to fpend.

O foolifh man, that art in office plafte, Think whence thou cam'ft, and whether ye fhalt goe : The huge hie Okes, fmall windes have ouer caft, when flender reeds, in rougheft wethers growe. Euen fo pale death, oft fpares the wretched wight : And woundeth you, who wallow in delight.

You lufty youths, that nurifh hie defire, Abafe your plumes, which makes you look fo big : The Colliers cut, the Courtiars Steed wil tire, Euen fo the Clark, the Parfones graue dooth dig. 'hofe hap is yet, heer longer life to win : ooth heap (God wot) but forowe vnto finne.

of M. G. Gascoyne.

And to be fhort, all fortes of men take heede, the thunder boltes, the loftye Towers teare : The lightning flafh, confumes the houfe of reed, yea more in time, all earthly things will weare. Saue only man, who as his earthly liuing is : Shall liue in wo, orels in endles blis.

More would I fay, if life would lend me fpace, but all in vain : death waites of no mans will : The tired Iade, dooth trip at euery pace, when pampered horfe, will praunce againft the hil. So helthfull men, at long difcourfes fporte: When few woords, the fick, would fain reporte.

The beft is this, my will is quickly made, my welth is fmall, the more my confcience eafe: This fhort accompt (which makes me ill apaid) my louing wife and fonne, will hardly pleafe. But in this cafe, fo pleafe them as I may: Thefe folowing woords, my teftament do wray.

My foule I firft, bequeath Almighty God, and though my finnes are greuous in his fight: I firmly truft, to fcape his firy rod, when as my faith his deer Sonne fhall recite. Whofe precious blood (to quench his Fathers ire) Is fole the caufe, that faues me from hel fire.

My Body now which once I decked braue (from whence it cam) vnto the earth I giue: I wifh no pomp, the fame for to ingraue, once buried corn, dooth rot before it liue. And flefh and blood in this felf forte is tryed: Thus buriall coft, is (with out proffit) pride.



Certayne notes of Instruction.

concerning the making of verse or

ryme in English, vvritten at the request

of Master Edouardo Donati.

S Ignor Edouardo, fince promife is debt, and you (by the lawe of friendfhip) do burden me with a promife that I fhoulde lende you inftructions towards the making of Englifh verfe or ryme, I will affaye to difcharge the fame, though not fo perfectly as I would, yet as readily as I may: and therwithall I pray you confider that Quot homines, tot Sententiæ, efpecially in Poetrie, wherein (neuertheleffe) I dare not challenge any degree, and yet will I at your requeft aduenture to fet downe my fimple skill in fuch fimple manner as I haue vfed, referring the fame hereafter to the correction of the Laureate. And you fhall haue it in thefe few poynts followyng.

THe first and most necessarie poynt that ever I founde meete to be confidered in making of a delectable poeme is this, to grounde it upon fome fine invention. For it is not inough to roll in pleafant woordes, nor yet to thunder in Rym, Ram, Ruff, by letter (quoth my mafter Chaucer) nor yet to abounde in apt vocables, or epythetes, vnleffe the Inuention haue in it alfo aliquid falis. By this aliquid falis, I meane fome good and fine deuife, fhewing the quicke capacitie of a writer; and where I fay fome good and + fine inuention, I meane that I would have it both fine and good. For many inuentions are fo fuperfine, that they are Vix good. And againe many Inuentions are good, and yet not finely handled. And for a general forwarning: what Theame foeuer you do take in hande, if you do handle it but tanquam in oratione

perpetua, and neuer fludie for fome depth of deuife in ye Inuention, and fome figures alfo in the handlyng thereof: it will appeare to the fkilfull Reader but a tale of a tubbe. To deliuer vnto you generall examples it were almoste vnposible, fithence the occasions of Inuentions are (as it were) infinite : neuertheleffe take in worth mine opinion, and perceyue my furder meanyng in thefe few poynts. If I fhould vndertake to wryte in prayle of a gentlewoman, I would neither praife hir chriftal eye, nor hir cherrie lippe, etc. For these things are trita et obuia. But I would either finde fome fupernaturall caufe wherby my penne might walke in the fuperlatiue degree, or els I would vndertake to aunfwere for any imperfection that fhee hath, and therevpon rayle the prayle of hir commendation. Likewife if I fhould difclofe my pretence in loue, I would eyther make a ftrange difcourfe of fome intollerable paffion, or finde occafion to pleade by the example of fome hiftorie, or difcouer my difquiet in fhadowes per Allegoriam, or vie the couertest meane that I could to anoyde the vncomely cuftomes of common writers. Thus much I aduenture to deliuer vnto you (my freend) vpon the rule of Inuention. which of all other rules is most to be marked, and hardeft to be prefcribed in certayne and infallible rules, neuertheleffe to conclude therein, I would haue you fland moft vpon the excellencie of your Inuention. and flicke not to fludie deepely for fome fine deuife. For that beyng founde, pleafant woordes will follow well inough and fait inough.

2. Your Invention being once deuifed, take heede that neither pleafure of rime, nor varietie of deuife, do carie you from it: for as to vie obfcure and darke phrafes in a pleafant Sonet, is nothing delectable, fo to entermingle merie iefts in a ferious matter is an Inducrum.

3. I will next aduife you that you hold the iuft-j⁴ measure wherwith you begin your verie, I will not mie but this may feeme a prepofterous ordre: but

bycaufe I couet rather to fatiffie you particularly, than to vndertake a generall tradition, I wil not fomuch fland vpon the manner as the matter of my precepts. I fay then, remember to holde the fame meafure wherwith you begin, whether it be in a verfe of fixe fyllables, eight, ten, twelue, etc. and though this precept might feeme ridiculous vnto you, fince euery yong fcholler can conceiue that he ought to continue in the fame meafure wherwith he beginneth, yet do I fee and read many mens Poems now adayes, whiche beginning with the meafure of xij. in the first line, and xiiij. in the fecond (which is the common kinde of verfe) they wil yet (by that time they haue paffed ouer a few verfes) fal into xiiij. and fourtene, *et fic de fimilibus*, the which is either forgetfulnes or carelefnes.

4. And in your verfes remembre to place every worde in his natural *Emphafis* or found, that is to fay in fuch wife, and with fuch length or fhortneffe, eleuation or depression of fillables, as it is commonly pronounced or vied : to expresse the fame we have three maner of accents, grauis, lenis, et circumflexa, the whiche I would english thus, the long accent, the short accent, and that which eis indifferent: the graue accent is marked by this caracte, / the light accent is noted thus, \ and the circumflexe or indifferent is thus fignified -: the graue accent is drawen out or elevate, and maketh that / fillable long wherevpon it is placed : the light accent is deprefied or fnatched vp, and maketh that fillable fhort vpon the which it lighteth : the circumflexe accent is indifferent, fometimes fhort, fometimes long, fometimes depreffed and fometimes eleuate. For example of th' emphasis or natural found of words, this word Treasure, hath the graue accent vpon the first fillable, whereas if it fhoulde be written in this forte, Treafure, nowe were the fecond fillable long, and that were cleane contrarie to the common vfe wherwith it is pronounced. For furder explanation hereof, note you that commonly now a dayes in english rimes (for I dare not cal them English verfes) we vfe none other order but a foote of two fillables, wherof the first is depressed or made fhort, and the fecond is elevate or made long: and that found or fcanning continueth throughout the verfe. We have vied in times past other kindes of Meeters: as for example this following:

wwww

No wight in this world, that wealth can attayne,

Vuleffe he beleve, that all is but varne.

Alfo our father Chaucer hath vied the fame libertie in feete and measures that the Latinists do vie : and who fo euer do perufe and well confider his workes, he fhall finde that although his lines are not alwayes of one felfe fame number of Syllables, yet beyng redde by one that hath vnderflanding, the longeft verfe and that which hath most Syllables in it, will fall (to the eare) correfpondent vnto that whiche hath feweft fillables in it : and like wife that whiche hath in it feweft fyllables, fhalbe founde yet to confift of woordes that haue fuche naturall founde, as may feeme equall in length to a verfe which hath many moe fillables of lighter accentes. And furely I can lament that wee are fallen into fuche a playne and fimple manner of wryting, that there is none other foote vied but one : wherby our Poemes may juilly be called Rithmes, and cannot by any right challenge the name of a Verfe. But fince it is fo, let vs take the forde as we finde it, and lette me fet downe vnto you fuche rules and precepts that even in this playne foote of two fyllables you wrefte no woorde from his natural and vfuall founde, I do not meane hereby that you may vie none other wordes but of twoo fillables, for therein you may vie difcretion according to occafion of matter: but my meaning is, that all the wordes in your verfe be fo placed as the "tit fillable may found thort or be depretted, the fecond g or elevate, the third thorte, the fourth long, the tharte, etc. For example of my meaning in this point marke thefe two verles:

I underfland your meanying by your eye.

Your meaning I underfland by your eye. In thefe two verfes there feemeth no difference at all, fince the one hath the very felfe fame woordes that the other hath, and yet the latter verfe is neyther true nor pleafant, and the first verfe may passe the musters. The fault of the latter verfe is that this worde *underfland* is therein fo placed as the graue accent falleth upon *der*, and thereby maketh *der*, in this word vnderfland to be eleuated : which is contrarie to the naturall or vfual pronunciation : for we fay

understand, and not understand.

5. Here by the way I thinke it not amiffe to forewarne you that you thruft as few wordes of many fillables into your verfe as may be: and herevnto I might alledge many reafons: first the most auncient English wordes are of one fillable, fo that the more monafyllables that you vfe, the truer Englishman you shall feeme, and the leffe you shall smell of the Inkehorne. Alfo wordes of many fyllables do cloye a a verfe and make it vnpleafant, whereas woordes of one fyllable will more eafily fall to be shorte or long as occasion requireth, or wilbe adapted to become circumflexe or of an indifferent founde.

6 I would exhorte you also to beware of rime without reafon : my meaning is hereby that your rime leade you not from your firste Inuention, for many wryters when they haue layed the platforme of their inuention, are yet drawen fometimes (by ryme) to forget it or at least to alter it, as when they cannot readily finde out a worde whiche maye rime to the first (and yet continue their determinate Inuention) they do then eyther botche it vp with a worde that will ryme (howe fmall reason foeuer it carie with it) or els they alter. their first worde and fo percase decline or trouble their former Inuention: But do you alwayes hold your first determined Inuention, and do rather fearche the bottome of your braynes for apte words, than chaunge good reason for rumbling rime.

If To help you a little with ryme (which is alfo a plaine yong fchollers leffon) worke thus, when you haue fet downe your firft verfe, take the laft worde thereof and coumpt ouer all the wordes of the felfe fame founde by order of the Alphabete: As for example, the lafte woorde of your firfte line is care, to ryme therwith you haue bare, clare, dare, fare, gare, hare, and *fhare, mare, fnare, rare, flare, and ware, &rc.* Of all thefe take that which beft may ferue your purpofe, carying reafon with rime: and if none of them will ferue fo, then alter the lafte worde of your former verfe, but yet do not willingly alter the meanyng of your Inuention.

8 You may vie the fame Figures or Tropes in verfe which are vied in profe, and in my iudgement they ferue more aptly, and haue greater grace in verfe than they haue in profe : but yet therein remembre this old adage, Ne quid nimis, as many wryters which do know the vie of any other figure than that whiche is expreffed in repeticion of fundrie wordes beginning all with one letter, the whiche (beyng modeftly vied) lendeth good grace to a verfe : but they do fo hunte a letter to death, that they make it Crambé, and Crambe bis pofitum mors eff : therfore Ne quid nimis.

9 Alfo afmuche as may be, efchew ftraunge words, or *obfoleta et inufatata*, vnleffe the Theame do giue iuft occafion : marie in fome places a ftraunge worde doth drawe attentiue reading, but yet I woulde hane you therein to vfe diferetion.

to And afmuch as you may, frame your file to perfpically and to be fenfible: for the haughty obfcure verife doth not much delight, and the verife that is to is like a tale of a rofted horfe: but let your be fuch as may both delight and draw attenyng, and therewithal may deliver tach matter th the marking. 11. You shall do very well to vse your verse after th[e] englishe phrase, and not after the manner of other languages: The Latinist do commonly set the adjective after the Substantive: As for example *Femina pulchra, ades alta, &-c.* but if we should fay in English a woman fayre, a house high, etc. it would have but small grace: for we fay a good man, and not a man good, etc. And yet I will not altogether forbidde it you, for in some places, it may be borne, but not so hardly as some vse it which wryte thus:

Now let vs go to Temple ours, I will go vifit mother myne &c.

Surely I fmile at the fimplicitie of fuch deuifers which might afwell haue fayde it in playne Englifhe phrafe, and yet haue better pleafed all eares, than they fatifie their owne fancies by fuche *fuperfineffe*. Therefore euen as I haue adulfed you to place all wordes in their naturall or moft common and vfuall pronunciation, fo would I wifhe you to frame all fentences in their mother phrafe and proper *Idióma*, and yet fometimes (as I haue fayd before) the contrarie may be borne, but that is rather where rime enforceth, or per *licentiam Poëticam*, than it is otherwife lawfull or commend able.

12. This poeticall licence is a fhrewde fellow, and couereth many faults in a verfe, it maketh wordes longer, fhorter, of mo fillables, of fewer, newer, older, truer, falfer, and to conclude it turkene h all things at pleafure, for example, ydone for done, ad wne for downe, orecome for ouercome, tane for taken, power for power, heauen for heaven, thewes for good partes or good qualities, and a numbre of other whiche were but tedious and needeleffe to rehearfe, fince your owne iudgement and readyng will foone make you efpie fuch aduauntages.

13 There are also certayne pauses or refles in a verse whiche may be called *Ceasures*, whereof I woulde be lothe to stande long, since it is at discretion of the wryter, and they have bene first deuised (as should leeme) by the Muficians: but yet thus much I will aduenture to wryte, that in mine opinion in a verfe of eight fillables, the paufe will fland beft in the middeft, in a verfe of tenne it will beft be placed at the ende of the firft foure fillables: in a verfe of twelue, in the midft, in verfes of twelue in the firfte and fouretene in the feconde, wee place the paufe commonly in the midft of the firft, and at the ende of the firft eight fillables in the fecond. In Rithme royall, it is at the wryters difcretion, and forceth not where the paufe be vntill the ende of the line.

14. And here bycaufe I haue named Rithme rovall. I will tell you also mine opinion as well of that as of the names which other rymes have commonly borne heretofore. Rythme royall is a verfe of tenne fillables. and feuen fuch verfes make a flaffe, whereof the firft and thirde lines do aunfwer (acroffe) in like terminations and rime, the fecond, fourth, and fifth, do likewife answere eche other in terminations, and the two laft do combine and fhut vp the Sentence : this hath bene called Rithme royall, and furely it is a royall kinde of verfe, feruing beft for graue difcourfes. There is also another kinde called Ballade, and thereof are fundrie fortes : for a man may write ballade in a flaffe of fixe lines, euery line conteyning eighte or fixe fillables, whereof the firste and third, fecond and fourth do rime acroffe, and the fifth and fixth do rime togither in conclusion. You may write also your ballad of tenne fillables rimyng as before is declared, but thefe two were wont to be most commonly vfed in ballade, which propre name was (I thinke) derived of this worde in Italian Ballare, whiche fignifieth to daunce. And in deed those kinds of rimes ferue befte for daunces or light matters. Then have you alfo a rondlette, the which doth alwayes end with one felf fame foote or repeticion, and was thereof (in my iudgement) called a rondelet. This may confift of fuch measure as beft liketh the wryter, then haue you Sonnets, fome thinke that all Poemes (being fhort) may be called

Sonets, as in deede it is a diminutiue worde deriued of Sonare, but yet I can befte allowe to call those Sonnets whiche are offouretenelynes, euery line conteyning tenne fyllables. The firste twelue do ryme in staues of foure lines by croffe meetre, and the laft two ryming togither do conclude the whole. There are Dyzaynes, and Syxaines which are of ten lines, and of fixe lines, commonly vfed by the French, which fome Engles. writers do alfo terme by the name of Sonetter-Then is there an old kinde of Rithme called Vifh layes, deriued (as I haue redde) of this worde Verd whiche betokeneth Greene, and Laye which betokeneth a Song, as if you would fay greene Songes : but I mufte tell you by the way, that I neuer redde any verfe which I faw by aucthoritie called Verlay, but one, and that was a long difcourfe in verfes of tenne fillables. whereof the foure first did ryme acroffe, and the fifth did aunswere to the firste and thirde, breaking off there, and fo going on to another termination. Of this I could fhewe example of imitation in mine own verfes written to ye right honorable ye Lord Grey of VVilton upon my journey into Holland, etc.* There are alfo certaine Poemes deuifed of tenne fyllables. whereof the first aunswereth in termination with the fourth, and the fecond and thirde anfwere eche other : thefe are more vied by other nations than by vs, nevther can I tell readily what name to give them. And the commoneft fort of verfe which we vie now adayes (viz. the long verfe of twelue and fourtene fillables) I know not certainly howe to name it, vnleffe I fhould fay that it doth confift of Poulters measure, which giueth. xii. for one dozen and xiiij. for another. But let this fuffife (if it be not to much) for the fundrie fortes of verfes which we vfe now adayes.

15 In all thefe fortes of verfes when foeuer you vndertake to write, auoyde prolixitie and tedioufneffe, and euer as neare as you can, do finish the fentence and meaning at the end of euery staffe where you * Gascoigne's Voyage into Holland, An. 1572, in his Herber, 1575.

wright flaues, and at the end of euery two lines where you write by cooples or poulters meafure : for I fee many writers which draw their fentences in length. and make an ende at latter Lammas: for commonly before they end, the Reader hath forgotten where he begon. But do you (if you wil follow my aduife) efchue prolixitie and knit vp your fentences as compendioully as you may, fince breuitie (fo that it be no drowned in obfcuritie) is moft commendable.

16 I had forgotten a notable kinde of ryme, called ryding rime, and that is fuche as our Mayfler and Father Chaucer vfed in his Canterburie tales, and in diuers other delectable and light enterprifes: but though it come to my remembrance fomewhat out of order, it shall not yet come altogether out of time, for I will nowe tell you a conceipt whiche I had before forgotten to wryte : you may fee (by the way) that I holde a prepofterous order in my traditions, but as I NOREC fayde before I wryte moued by good wil, and not to fhewe my fkill. Then to returne too my matter, as this riding rime ferueth most aptly to wryte a merie tale, fo Rythme royall is fitteft for a graue difcourfe. Ballades are befle of matters of loue, and rondlettes mofte apt for the beating or handlyng of an adage or common prouerbe : Sonets ferue afwell in matters of loue as of difcourfe : Dizaymes and Sixames for fhorte Fantazies: Verlayes for an effectual proposition, although by the name you might otherwife judge of Verlayes, and the long verfe of twelue and fouretene fillables, although it be now adayes vfed in all Theames, yet in my judgement it would ferue beft for Pfalmes and Himpnes.

neer

05 to

rever

I woulde flande longer in these traditions, were it not that I doubt mine owne ignoraunce, but as I fayde before. I know that I write to my freende, and affying my felfe therevpon, I make an ende.

FINIS.

THE STEELE GLAS. A Satyre compiled by George Gafcoigne Esquire.

> Togither with The Complainte of Phylomene. An Elegie deuifed by the same Author.

Tam Marti, guàm Mercurio.

Printed for Richard Smith.

To the right honorable his singular good Lord the Lord Gray of VVil-

ton Knight of the most honorable order of the Garter, George Gascoigne Esquire wisheth long life with encrease of honour, according to his great worthiness.



Ight honorable, noble, and my fingular good Lorde: if mine abilitie were any way correspondent too the iuft defires of my hart, I should yet thinke al the fame vnable to deferue the least parte of your goodnesse: in that you haue alwayes deygned with chearefull looke to regarde me.

with affabylitie to heare me, with exceeding curtefy to vfe me, with graue aduice to directe mee, with apparant loue to care for me, and with affured affiftance to protect me. All which when I do remember, yet it flirreth in me an exceeding zeale to deferue it : and that zeale begetteth bafhefull dreade too performe it. The dread is ended in dolours, and yet those dolours reviued the very fame affection, which first moued in mee the defire to honour and efteme you. For whiles I bewayle mine own vnworthyneffe, and therewithal do fet before mine eyes the lost time of my youth mission the to fee afarre of (for my comfort) the high and triumphant vertue called *Mignanimitie*, accompanied with industrious diligence. The first doth encourage my faynting harte, and the feconde doth beginne (already) to employ my vnderflanding, for (ahlas my goode Lorde) were not the cordial of thefe two pretious Spiceries, the corrofyue of care woulde quickely confounde me.

I haue mifgouerned my youth, I confeffe it : what fhall I do then? fhall I yelde to myfery as a iuft plague apointed for my portion? Magnanimitie faith no, and Induftrye feemeth to be of the very fame opinion.

I am derided, fufpected, accufed, and condemned : yea more than that, I am rygoroufly rejected when I proffer amendes for my harme. Should I therefore difpayre? fhall I yeelde vnto iellofie? or drowne my dayes in idleneffe, bycaufe their beginning was bathed in wantonneffe? Surely (my Lord) the Magnanimitie of a noble minde will not fuffer me, and the delightfulneffe of dilygence doth vtterly forbydde me.

Shal I grudge to be reproued for that which I haue done in deede, when the fling of Emulation fpared not to touche the worthy *Scipio* with moft vntrue furmyfes? Yea *Themistocles* when he had deliuered al Greece from the huge hoft of *Xerxes*, was yet by his vnkinde citizens of Athens expulled from his owne, and conftrained to feeke fauour in the fight of his late profeffed enemie. But the Magnanimitie of their mindes was fuch, as neither could aduerfytie ouercome them, nor yet the iniurious dealing of other men coulde kindle in their breftes any leaft fparke of defire, to feeke any vnhonorable reuenge.

I haue loytred (my lorde) I confeffe, I haue lien ftreaking me (like a lubber) when the funne did fhine, and now I ftriue al in vaine to loade the carte when it raineth. I regarded not my comelynes in the Maymoone of my youth, and yet now I ftand prinking me in the glaffe, when the crowes foote is growen vnder mine eye. But what?

Aristotle fpent his youth very ryotoufly, and *Plato* (by your leaue) in twenty of his youthful yeares, was no leffe addicted to delight in amorous verfe, than hee was after in his age painful to write good precepts of

moral Phylofophy. VVhat fhoulde I fpeake of Cato. who was olde before he learned lattine letters, and yet became one of the greateft Oratours of his time? These examples are sufficient to prove that by industrie and diligence any perfection may be attained, and by true Magnanimitie all aduerfities are eafye to be endured. And to that ende (my verie good lorde) I do here prefume thus rudely to rehearfe them. For as I can be content to confesse the lightnesse wherewith I have bene (in times paft) worthie to be burdened, fo would I be gladde, if nowe when I am otherwife bent, my better endeuors might be accepted. But (alas my lorde) I am not onely enforced ful to carie on my fhoulders the croffe of my carelefneffe, but therewithall I am alfo put to the plonge, too prouide newe weapons wherewith I maye defende all heavy frownes, deepe fufpects, and dangerous detractions. And I finde my felfe fo feeble, and fo vnable to endure that combat, as (were not the cordialles before rehearfed) I should either cast downe mine armoure and hide myfelfe like a recreant, or elfe (of a malicious flubbornefie) fhould bufie my braines with fome Stratagem for to execute an enuious reuenge vpon mine aduerfaries.

But neither wil Magnanimitie fuffer me to become vnhoneft, nor yet can Industrie fee me finke in idleneffe.

For I have learned in facred fcriptures to heape coles vppon the heade of mine enemie, by honeft dealing: and our fauiour himfelfe hath encoraged me, faying that I fhal lacke neither workes nor feruice, although it were noone dayes before I came into the Market place.

Thefe things I fay (my fingular good lorde) do renewe in my troubled minde the fame affection which first moued me to honor you, nothing doubting but that your fauorable eyes will vouchfafe to beholde me as I am, and neuer be fo curious as to enquire what I haue bene.

The Epifile Dedicatorie.

And in ful hope therof, I have prefumed to prefent your honour with this Satyre written without rime. but I truft not without reafon. And what foeuer it bee, I do humbly dedicate it vnto your honorable name, befeeching the fame too accept it with as gratious regarde, as you have in times past bene accuftomed too beholde my trauailes. And (my good Lorde) though the skorneful do mocke me for a time. yet in the ende I hope to give them al a rybbe of rofte for their paynes. And when the vertuous fhall perceiue indeede how I am occupied, then shall detraction be no leffe ashamed to have falsely accused me, than light credence fhal have caufe to repent his rafhe conceypt : and Grauitie the judge fhal not be abashed to cancel the fentence vniufly pronounced in my condemnation. In meane while I remaine amongft my bookes here at my poore houfe in VValkamftowe, where I praye daylie for fpeedy aduauncement,

and continuall profperitie of your good Lordfhip. VVritten the fiftenth

of April. 1576.

(..)

By your honours most bownden and well affured George Gascoigne,

N. R. in commendation of the Author, and his workes.

I N rowfing verfes of *Mauors* bloudie raigne, The famous *Greke*, and *Miro* did excel. Graue *Senec* did, furmounte for Tragike vaine, Quicke *Epigrams*, *Catullus* wrote as wel. *Archilochus*, did for *Iambickes* pafle, For commicke verfe, ftill *Plautus* peereleffe was

In *Elegies*, and wanton loue writ laies, Sance peere were *Nafo*, and *Tibullus* deemde : In Satyres fharpe (as men of mickle praife) *Lucilius*, and *Horace* were efteemde. Thus diuers men, with diuers vaines did write, But *Gafcoigne* doth, in euery vaine indite.

And what perfourmaunce hee thereof doth make, I lift not vaunte, his workes for me fhal fay; In praifing him *Timantes* trade I take, VVho (when he fhould, the woful cheare difplaie, Duke *Agamemnon* had when he did waile, His daughters death with teares of fmal auaile:

Not fkild to counterfhape his morneful grace, That men might deeme, what art coulde not fupplie) Deuifde with painted vaile, to fhrowde his face. Like forte my pen fhal Gafcoignes praife difcrie, VVhich wanting grace, his graces to rehearfe, Doth fhrowde and cloude them thus in filent verfe.

'Walter Rawely of the middle Temple, in commendation of the Steele Glaffe.

S VVete were the fauce, would pleafe ech kind of taft, The life likewife, were pure that neuer fwerued, For fpyteful tongs, in cankred ftomackes plafte, Deeme worft of things, which beft (percafe) deferued : But what for that ? this medcine may fuffyfe, To fcorne the reft, and feke to pleafe the wife.

Though fundry mindes, in fundry forte do deeme, Yet worthieft wights, yelde prayfe for euery payne, But enuious braynes, do nought (or light) efteme, Such flately fleppes, as they cannot attaine. For who fo reapes, renowne aboue the reft, VVith heapes of hate, fhal furely be oppreft.

VVherefore to write, my cenfure of this booke, This Glaffe of Steele, vnpartially doth fhewe, Abufes all, to fuch as in it looke, From prince to poore, from high eflate to lowe, As for the verfe, who lifts like trade to trye, I feare me much, fhal hardly reache fo high.

Nicholas Bowyer in commendation of this worke.

Rom layes of Loue, to Satyres fadde and fage, Our Poet turnes, the trauaile of his time, And as he pleafde, the vaine of youthful age, VVith pleafant penne, employde in louing rymp: So now he feekes, the graueft to delight, VVith workes of worth, much better than they flowe.

1 Mr. J. P. Collier, in Arch. xxxiv. that the above heading shows him to 136, states that this is the earliest have been at least resident in the known verse of Sir W. Raleigh's, and Middle Temple in 1570. This Glaffe of Steele, (if it be markt aright) Diferies the faults, as wel of high as lowe. And *Philomelaes* fourefolde iuft complaynte, In fugred founde, doth fhrowde a folempne ience, Gainft thofe whome luft, or murder doth attaynt.. Lo this we fee, is *Gafcoignes* good pretence, To pleafe al forts, with his praifeworthy skill. Then yelde him thanks in figne of like good wil.

The Author to the Reader.

To vaunt, were vaine : and flattrie were a faulte. But truth to tell, there is a fort of fame, The which I feeke, by fcience to affault, And fo to leaue, remembrance of my name. The walles thereof are wondrous hard to clyme :

And much to high, for ladders made of ryme. Then fince I fee, that rimes can feldome reache, Vnto the toppe, of fuch a flately Towre, By reafons force, I meane to make fome breache, VVhich yet may helpe, my feeble fainting powre, That fo at laft, my Mufe might enter in, And reafon rule, that rime could neuer win.

Such battring tyre, this pamphlet here bewraies, In rymeleffe verfe, which thundreth mighty threates, And where it findes, that vice the wal decayes, Euen there (amaine) with fharpe rebukes it beates. The worke (thinke I) deferues an honeft name, If not? I fayle, to win this forte of fame.

Tam Marti, quam Mercurio.



He Nightingale, (whofe happy noble Inucea hart, No dole can daunt, nor feareful force

affright,

Whofe chereful voice, doth comfort [fulleme. faddeft wights,

When the hir felf, hath little caufe to fing.

Whom louers loue, bicaufe fhe plaines their greues, She wraies their woes, and yet relienes their payne, Whom worthy mindes, alwayes effeemed much, And graueft yeares, haue not difdainde hir notes : (Only that king proud Tereus by his name With murdring knife, did carue hir pleafant tong, To couer fo, his owne foule filthy fault) This worthy bird, hath taught my weary Muze, To fing a fong, in fpight of their defpight, Which worke my woe, withouten caufe or crime, And make my backe, a ladder for their feete, By flaundrous fteppes, and ftayres of tickle talke, To clyme the throne, wherein my felfe fhould fitte. O Phylomene, then helpe me now to chaunt : And if dead beaftes, or living byrdes have ghofts, Which can conceiue the caufe of carefull mone, When wrong triumphes, and right is ouertrodde,

Then helpe me now, O byrd of gentle bloud, In barrayne verfe, to tell a frutefull tale, A tale (I meane) which may content the mindes Of learned men, and graue Philofophers.

50

And you my Lord, (whofe happe hath heretofore Bene, louingly to reade my reckles rimes, And yet haue deignde, with fauor to forget The faults of youth, which paft my hafly pen : And therwithall, haue gracioufly vouchfafte, To yeld the reft, much more than they defervde) Vouchfafe (lo now) to reade and to perufe, This rimles verfe, which flowes from troubled mind.

Synce that the line, of that falle caytife king, (Which rauifhed fayre *Phylomene* for luft, And then cut out, hir trustie tong for hate) Liues yet (my Lord) which words I weepe to write. They liue, they liue, (alas the worfe my lucke) Whofe greedy luft, vnbridled from their breft, Hath raunged long about the world fo wyde, To finde a pray for their wide open mouthes, And me they found, (O wofull tale to tell) Whofe harmeleffe hart, perceivde not their deceipt.

But that my Lord, may playnely vnderfland, The myfleries, of all that I do meane, I am not he whom flaunderous tongues haue tolde, (Falfe tongues in dede, and craftie fubtile braines) To be the man, which ment a common fpoyle Of louing dames, whofe eares wold heare my words Or truft the tales deuifed by my pen. In' am a man, as fome do thinke I am, (Laugh not good Lord) I am in dede a dame, Or at the leaft, a right *Hermaphrodite*: And who defires, at large to knowe my name, My birth, my line, and euery circumflance, ade it here, *Playne dealyng* was my Syre, begat me by Simplycitir,

A paire of twinnes at one felfe burden borne, My fiftr' and I, into this world were fent, My Systers name, was pleafant Poefys, And I my felfe had Satyra to name, Whofe happe was fuch, that in the prime of youth,

A lufty ladde, a ftately man to fee, Brought vp in place, where pleafures did abound, (I dare not fay, in court for both myne eares) Beganne to woo my fifter, not for wealth, But for hir face was louely to beholde, And therewithall, hir fpeeche was pleafant ftil. This Nobles name, was called vayne Delight, And in his trayne, he had a comely crewe Of guylefull wights : Falfe femblant was the firft,

The fecond man was, Flearing flattery, (Brethren by like, or very neare of kin) Then followed them, Detraction and Deceite. Sym Swalh did beare a buckler for the first, Falfe witneffe was the feconde ftemly page, And thus wel armd, and in good equipage, This Galant came, vnto my fathers courte, And woed my fifter, for fhe elder was, And fayrer eke, but out of doubt (at least) Hir pleafant fpeech furpaffed mine fomuch, That vayne Delight, to hir adrest his fute. Short tale to make, the gaue a free content, And forth the goeth, to be his wedded make, married Entyst percafe, with gloffe of gorgeous fhewe, Delight, (Or elfe perhappes, perfuaded by his peeres,) That conftant loue had herbord in his breft, Such errors growe where fuche falfe Prophets preach.

How fo it were, my Sifter likte him wel, And forth the goeth, in Court with him to dwel, Where when the had fome yeeres yfoiorned, And faw the world, and marked eche mans minde, A deepe Defire hir louing hart enflamde,

Satyrical-Poetrys may right ly be called the daughter of such symplicitie.

VVhere may be commonly found a meeter vvoer for plesant poetry. than vaine Delight? Such men do many tymes attend vpon vaine delight.

Poetrie to vaine

To fee me fit by hir in feemely wife, That companye might comfort hir fometimes, And found advice might ease hir wearie thoughtes: And forth with speede, (enen at hir first request) Doth same Dalight, his hasty course direct, To feeke me out his fayles are fully bent. And winde was good, to bring me to the howre, Whereas the lay, that mourned dayes and mights "To fee hir felle, fo matchte and fo deceivile. And when the wretch, (I cannot terme him bet) Had me on feas ful farre from friendly help, A fourke of huft, and kindle in his breft, And bud him harke, to fongs of Satyra. I felly foule (which thought no body harme) Gan cleene my throte, and fizane to fing my Deff. Which pleafde him fo, and fo enflamde hish That he forgot my faster Poefys,

And ramifit me, to pleafe his wanton minde. Not fo content, when this foule fact was done, (Yfranght with feare, leaft that I thould difclole His inceft : and his doting darke defire) He caulde firaight wayes, the formost of his the crew

False semblant and flatturie can seldome lesguile satineal Pie-

VViili his compease, to trie me with their tongues :

And when their guiles, could not preuaile to winne My fimple mynde, from tracke of truftie truth, Nor yet deceyt could bleare mine eyes through frand, Came Slander then, accufing me, and fayde, That I entifl *Delygkt*, to love and laste.

Thus was I caught, poore wretch that thought none il. And furthermore, to cloke their own offence, The revised of Myferie, Insay metand there I dwelt, full many a doleful day, Nutil this theefe, this traytor vaine Dalight, Cut out my tong, with Rayfor of Refraynte, Leaft I thould wraye, this bloudy deede of his.

And thus (my Lord) I live a weary life, Not as I feemd, a man fometimes of might, But womanlike, whofe teares must venge hir ry to the harms.

And yet, euen as the mighty gods did daine For *Philomele*, that thoughe hir tong were cutte, Yet fhould fhe fing a pleafant note fometimes : So have they deignd, by their deuine decrees, That with the flumps of my reproued tong, I may fometimes, Reprouers deedes reproue, And fing a verfe, to make them fee themfelues.

Then thus I fing, this felly fong by night, Like Phylomene, fince that the fhining Sunne Is how eclypft, which wont to lend me light.

And thus I fing, in corner clofely cowcht Like *Philomene*, fince that the flately cowrts, Are now no place, for fuch poore byrds as I.

And thus I fing, with pricke against my brest, Like Philomene, fince that the privy worme, Which makes me fee my reckles youth mifpent, May well fuffife, to keepe me waking ftill.

And thus I fing, when pleafant fpring begins, Like Philomene, fince every langlyng byrd, Which fqueaketh loude, fhall neuer triumph fo, As though my muze were mute and durft not fing.

And thus I fing, with harmeleffe true intent, Like *Philomene*, when as percafe (meane while) The Cuckowe fuckes mine eggs by foule deceit, And lickes the fweet, which might have fed me first.

And thus I meane, in mournfull wife to fing, A rare conceit, (God graunt it like my Lorde) A truftie tune, from auncient clyffes conueyed A playne fong note, which cannot warble well.

note novy and compare this allegostory of Progne and Philomele.

54

For whyles I mark this weak and wretched world, Here the substance Wherein I fee, howe euery kind of man of the theame Can flatter ftill, and yet deceiues himfelfe. beginneth I feeme to mufe, from whence fuch errour fprings, Such groffe conceits, fuch mistes of darke miftake. Such Surcuvdry, fuch weening ouer well, And yet in dede, fuch dealings too too badde. And as I firetch my weary wittes, to weighe The caufe thereof, and whence it fould proceede, My battred braynes, (which now be fhrewdly brufde. With cannon fhot, of much milgouernment) Can fpye no caufe, but onely one conceite, Which makes me thinke, the world goeth ftil awry.

I fee and figh, (bycaufe it makes me fadde) That peuishe pryde, doth al the world posseffe, And every wight, will have a looking glaffe To fee himfelfe, yet fo he feeth him not : V Yea fhal I fay? a glaffe of common glaffe, Which gliftreth bright, and fhewes a feemely fhew, Is not enough, the days are paft and gon, That Berral glaffe, with foyles of louely brown, Might ferue to fhew, a feemely fauord face. That age is deade, and vanisht long ago, Which thought that fleele, both trufty was and true, And needed not, a foyle of contraries, But fhewde al things, euen as they were in deede. In fleade whereof, our curious yeares can finde The chriftal glas, which glimfeth braue and bright, And fhewes the thing, much better than it is, Beguylde with foyles, of fundry fubtil fights, 191 So that they feeme, and couet not to be.

This is the caufe (beleue me now my Lorde) That Realmes do rewe, from high profperity,

That kings decline, from princely gouernment, That Lords do lacke, their aunceftors good wil, That knights confume, their patrimonie ftill, That gentlemen, do make the merchant rife, That plowmen begge, and craftefmen cannot thriue, That clergie quayles, and hath fmal reuerence, That laymen live, by mouing mifchiefe flil, 200 Lawbak INVOE TU: That courtiers thriue, at latter Lammas day, That officers, can fcarce enrich their heyres, That Souldiours fterue, or prech at Tiborne croffe. X That lawyers buye, and purchafe deadly hate, That merchants clyme, and fal againe as faft, That roysters brag, aboue their betters rome, That ficophants, are counted iolly guefts, That Lais leades a Ladies life alofte, 209 And Lucrece lurkes, with fobre bashful grace.

This is the caufe (or elfe my Muze mistakes) That things are thought, which neuer yet were wrought, And caftels buylt, aboue in lofty fkies, Which neuer yet, had good foundation. And that the fame may feme no feined dreame, But words of worth, and worthy to be wayed, I haue prefumde, my Lord for to prefent With this poore glaffe, which is of truftie Steele, And came to me, by wil and teftament Of one that was, a Glaffemaker in deede. 2.19

Lucylius, this worthy man was namde, Who at his death, bequeathd the chriftal glaffe, cal Poete. To fuch as loue, to feme but not to be, And vnto thofe, that loue to fee themfelues, How foule or fayre, foeuer that they are, He gan bequeath, a glaffe of truftie Steele, Wherein they may be bolde alwayes to looke, Bycaufe it fhewes, all things in their degree. And fince myfelfe (now pride of youth is pail)

Do loue to be, and let al feerning paffe, Since I defire, to fee my felfe in deed, Not what I would, but what I am or fhould, Therfore I like this trustie glaffe of Steele. - 232

Wherein I fee, a frolike fauor frounst With foule abufe, of lawleffe luft in youth : Wherein I fee, a Sampfons grim regarde Difgraced yet with Alexanders bearde : Wherein I fee, a corps of comely fhape (And fuch as might befeeme the courte full wel) beard. Is caft at heele, by courting al to foone: Wherein I fee, a quicke capacitye, Berayde with blots of light Inconstancie : An age fulpect, by caufe of youthes mildeedes. not to for-A poets brayne, poffeft with layes of loue : A Cæfars minde, and yet a Codrus might, A Souldiours hart, fuppreft with feareful doomes: A Philosopher, foolifhly fordone. And to be playne, I fee my felfe fo playne, And yet fo much vnlike that most I feemde. As were it not, that Reafon ruleth me, I fhould in rage, this face of mine deface,

The arc. thor himselfe.

Alexander magnus had but a smal

> He which vvil rebuke mens faults, shal do vvel get hys ovvne imperfections

252

And therwithal, to comfort me againe, I fee a world, of worthy gouernment, Common wyelth A common welth, with policy fo rulde, As neither lawes are fold, nor iustice bought, Nor riches fought, vnleffe it be by right. No crueltie nor tyrannie can raigne, No right reuenge, doth rayfe rebellion, No fpoyles are tane, although the fword preuaile, No ryot fpends, the coyne of common welth, No rulers hoard, the countries treafure vp, No man growes riche, by fubtilty nor fleight: 63

And caft this corps, downe headlong in difpaire,

Bycaufe it is, fo farre vnlike it felfe.

All people dreade, the magistrates decree, And al men feare, the fcourge of mighty Ioue. Lo this (my lord) may wel deferue the name, Of fuch a lande, as milke and hony flowes. And this I fee, within my glaffe of Steel, Set forth euen fo, by *Solon* (worthy wight) Who taught king *Cræfus*, what it is to feme, And what to be, by proofe of happie end. The like *Lycurgus*, *Lacedemon* king, Did fet to fhew, by viewe of this my glaffe, And left the fame, a mirour to behold, To euery prince, of his pofterity.

But now (aye me) the glafing chriftal glaffe Doth make vs thinke, that realmes and townes are rych VVhere fauor fways, the fentence of the law, VVhere al is fifhe, that cometh to the net, VVhere mighty power, doth ouer rule the right, VVhere iniuries, do fofter fecret grudge, VVhere bloudy fword, maks euery booty prize, VVhere bloudy fword, maks euery booty prize, VVhere bloudy fword, maks euery booty prize, VVhere officers grow rich by princes pens, VVhere officers grow rich by princes pens, VVhere purchafe commes, by couyn and deceit, And no man dreads, but he that cannot fhift, Nor none ferue God, but only tongtide men. 287

Againe I fee, within my glaffe of Steele, But foure estates, to ferue eche country Soyle, The King, the Knight, the Pefant, and the Prieft. The King fhould care for al the fubiectes ftill, The Knight fhould fight, for to defende the fame, The Peafant he, fhould labor for their eafe, And Priefts fhuld pray, for them and for themfelues. 29 4

11

But out alas, fuch mifts do bleare our eyes, And christal gloffe, doth glifter fo therwith, That Kings conceiue, their care is wonderous Kings great.

When as they beat, their bufie reftles braynes, To maintaine pompe, and high triumphant fights, To fede their fil, of daintie delicates, 300 To glad their harts, with fight of pleafant fports, To fil their eares, with found of instruments, 4 To breake with bit, the hot coragious horfe, 5 To deck their haules, with fumpteous cloth of gold. 6 To cloth themfelues, with filkes of ftraunge deuife, 7 To fearch the rocks, for pearles and pretious flones, 8 To delue the ground, for mines of gliftering gold : And neuer care, to maynteine peace and reft, To yeld reliefe, where needy lacke appears, To ftop one eare, vntil the poore man fpeake, To feme to fleepe, when Iuffice ftill doth wake, To gard their lands, from fodaine fword and fier, To feare the cries of giltles fuckling babes, Whofe ghofts may cal, for vengeance on their bloud, And flirre the wrath, of mightie thundring Ioue.

A fpeake not this, by any englifh king, Nor by our Queene, whofe high forfight prouids, That dyre debate, is fledde to foraine Realmes, Whiles we inioy the golden fleece of peace. But there to turne my tale, from whence it came, In olden dayes, good kings and worthy dukes, (Who fawe themfelues, in glaffe of trufty Steele) Contented were, with pompes of little pryce, And fet their thoughtes, on regal gouernement.

An order was, when Rome did florifh moft, That no man might triumph in flately wife, But fuch as had, with blowes of bloudy blade Fine thouland foes in foughten field foredone. Now he that likes, to loke in Christal glaffe, May fee proud pomps, in high triumphant wife, Where neuer blowe, was delt with enemie.

ten Sergius, deuifed first the meane

To pen vp fifhe, within the fwelling floud, And fo content his mouth with daintie fare, Then followed fast, exceffe on Princes bordes, And euery difh, was chargde with new conceits, To pleafe the tafte, of vncontented mindes. But had he feene, the ftreine of ftraunge deuife, Which *Epicures*, do now adayes inuent, To yeld good fmacke, vnto their daintie tongues : Could he conceiue, how princes paunch is fillde With fecret caufe, of fickeneffe (oft) vnfeene, Whiles luft defires, much more than nature craues, Then would he fay, that al the Romane coft Was common trafh, compard to fundrie Sauce Which princes vfe, to pamper Appetite. 3 4 6

O Christal Glaffe, thou fetteft things to fhew, Which are (God knoweth) of little worth in dede. Al eyes behold, with eagre deepe defire, The Faulcon flye, the grehounde runne his courfe, The bayted Bul, and Beare at flately flake, Thefe Enterluds, thefe newe Italian fportes, And euery gawde, that glads the minde of man : But fewe regard, their needy neighbours lacke, And fewe beholde, by contemplation, The ioyes of heauen, ne yet the paines of hel. Fewe loke to lawe, but al men gaze on luft.

A fwete confent, of Muficks facred found, Doth rayfe our mindes, (as rapt) al vp on high, But fweeter foundes, of concorde, peace, and loue, Are out of tune, and iarre in euery floppe.

To toffe and turne, the flurdie trampling flede, 5 To bridle him, and make him meete to ferue, Deferues (no doubt) great commendation. But fuch as haue, their flables ful yfraught, VVith pampred Iades, ought therwithal to wey, VVhat great exceffe, vpon them may be fpent, How many pore, (which nede nor brake nor bit)

eleven a

Might therwith al, in godly wife be fedde, Deut. 18 And kings ought not, fo many horfe to haue. 370

6

The fumpteous houfe, declares the princes flate, But vaine exceffe, bewrayes a princes faults.

CAVISIANUS

60

Our bumbaft hofe, our treble double ruffes, Our futes of Silke, our comely garded capes, Our knit filke flockes, and fpanifh lether fhoes, (Yea veluet ferues, ofttimes to trample in) Our plumes, our fpangs, and al our queint aray, Are pricking fpurres, prouoking filthy pride, And fnares (vnfeen) which leade a man to hel. 379

How live the Mores, which fourne at gliftring perle, 8 And fcorne the cofts, which we do holde fo deare? How? how but wel? and weare the precious pearle Of peerleffe truth, amongft them published, (VVhich we enjoy, and neuer wey the worth.) They would not then, the fame (like vs) defpife, VVhich (though they lacke) they liue in better wife Than we, which holde, the worthles pearle fo deare. But glittring gold, which many yeares lay hidde, Til gredy mindes, gan fearch the very guts Of earth and clay, to finde out fundrie moulds (As redde and white, which are by melting made Bright gold and filuer, mettals of mifchiefe) Hath now enflamde, the nobleft Princes harts With fouleft fire, of filthy Auarice, And feldome feene, that kings can be content To kepe their bounds, which their forefathers left : What caufeth this, but greedy golde to get? Euen gold, which is, the very caufe of warres, The neaft of ftrife, and nourice of debate, The barre of heauen, and open way to hel. 400

(Squires But is this ftrange? when Lords when Knightes and (Which ought defende, the flate of common welth) Are not afrayd to couet like a King?

O blinde defire: oh high afpiring harts. The country Squire, doth couet to be Knight, Knightes. The Knight a Lord, the Lord an Erle or a Duke. The Duke a King, the King would Monarke be, And none content, with that which is his own. Yet none of thefe, can fee in Chriftal glaffe (VVhich glistereth bright, and bleares their gafing eyes) How euery life, beares with him his difeafe. But in my glaffe, which is of trustie fteele, I can perceiue, how kingdomes breede but care, How Lordfhip liues, with lots of leffe delight, (Though cappe and knee, do feeme a reuerence, And courtlike life, is thought an other heauen) Than common people finde in euery coaft. 417

The Gentleman, which might in countrie keepe A plenteous boorde, and feed the fatherleffe, VVith pig and goofe, with mutton, beefe and veale, (Yea now and then, a capon and a chicke) VVil breake vp houfe, and dwel in market townes, A loytring life, and like an *Epicure*. 423

But who (meane while) defends the common welth? VVho rules the flocke, when fheperds fo are fled? VVho flayes the flaff, which fhuld vphold the flate? Forfoth good Sir, the Lawyer leapeth in, Nay rather leapes, both ouer hedge and ditch, And rules the roft, but fewe men rule by right.

O Knights, O Squires, O Gentle blouds yborne, You were not borne, al onely for your felues : Your countrie claymes, fome part of al your paines. There fhould you liue, and therein fhould you toyle, To hold vp right, and banifh cruel wrong, To helpe the pore, to bridle backe the riche, To punifh vice, and vertue to aduaunce, To fee God fervde, and *Belsebub* fuppreft. You fhould not truft, lieftenaunts in your rome, And let them fway, the fcepter of your charge, VVhiles you (meane while) know fcarcely what is don, Nor yet can yeld, accompt if you were callde.

The flately lord, which woonted was to kepe A court at home, is now come vp to courte, And leaves the country for a common prey, To pilling, polling, brybing, and deceit: (Al which his prefence might have pacified, Or elfe haue made offenders fmel the fmoke.) And now the youth which might have ferued him, In comely wife, with countrey clothes yclad, And yet therby bin able to preferre Vnto the prince, and there to feke aduance: Is faine to fell, his landes for courtly cloutes, Or elfe fits ftill, and liueth like a loute, (Yet of thefe two, the laft fault is the leffe :) And fo those imps which might in time have fprong Alofte (good lord) and fervde to fhielde the flate. Are either nipt, with fuch vntimely frofts, Or elfe growe crookt, bycaufe they be not proynd. 45%

Thefe be the Knights, which fhold defend the land, And thefe be they, which leaue the land at large. Yet here percafe, it wilbe thought I roue And runne aftray, befides the kings high way, Since by the Knights, of whom my text doth tell (And fuch as fhew, moft perfect in my glaffe) Is ment no more, but worthy Souldiours Whofe fkil in armes, and long experience Should ftill vphold the pillers of the worlde. Yes out of doubt, this noble name of Knight, May comprehend, both Duke, Erle, lorde, Knight, Yea gentlemen, and euery gentle borne.

But if you wil, conftraine me for to fpeake What fouldiours are, or what they ought to be (And I my felfe, of that profession) I fee a crew, which glister in my glaffe, The braueft bande, that euer yet was fene: Behold behold, where *Pompey* commes before, VVhere *Manlius*, and *Marius* infue,

Æmilius, and Curius I fee, Palamedes, and Fabius maximus, And eke their mate, Epaminondas loe, Protefilaus and Phocyan are not farre, Pericles flands, in rancke amongst the reft, Ariflomenes, may not be forgot, Vnleffe the list, of good men be difgrast.

Behold (my lord) thefe fouldiours can I fpie Within my glaffe, within my true Steele glaffe. 486

I fee not one therein, which feekes to heape A world of pence, by pinching of dead payes, Couctous Soldiours And fo beguiles, the prince in time of nede, When mufter day, and foughten fielde are odde. Since Pompey did, enrich the common heaps, And Paulus he, (Æmilius furnamed) Returnde to Rome, no richer than he went, Although he had, fo many lands fubdued, And brought fuch treafure, to the common chefts, That fourfcore yeres, the flate was (after) free From greuous taske, and imposition. Yea fince againe, good Marcus Curius, Thought pacriledge, himfelfe for to aduaunce, And fee his fouldiours, pore or live in lacke. 500

Soldiours I fee not one, within this glaffe of mine, more Whofe fethers flaunt, and flicker in the winde. As though he were, all onely to be markt, When fimple fnakes, which go not halfe fo gay, Can leaue him yet a furlong in the field : And when the pride, of all his peacockes plumes, Is daunted downe, with daftard dreadfulneffe. And yet in towne, he ietted euery ftreete, As though the god of warres (euen Mars himfelf) Might wel (by him) be liuely counterfayte, Though much more like, the coward Conflantine. I fee none fuch, (my Lorde) I fee none fuch, 512

braue then valiaunt.

The flately lord, which A court at home, is now And leaves the country To pilling, polling, bryb (Al which his prefence r Or elfe haue made offen And now the youth which In comely wife, with cou And yet therby bin able Vnto the prince, and they Is faine to fell, his landes Or elfe fits ftill, and liueth (Yet of thefe two, the laft And fo those imps which a Alofte (good lord) and fer Are either nipt, with fuch Or elfe growe crookt, byca

THES

a mail or

Could have

(10 AT \$1)

Thefe be the Knights, whic And thefe be they, which le Yet here percafe, it wilbe t And runne aftray, befides th Since by the Knights, of wh (And fuch as fhew, moft per Is ment no more, but worthy Whofe fkil in armes, and lon Should ftill vphold the pillers Yes out of doubt, this noble May comprehend, both Dul Yea gentlemen, and euery gen

But if you wil, conftraine me for What fouldiours are, or what the (And I my felfe, of that profession I fee a crew, which glister in me The braueft bande, that ever you Behold behold, where *Pompey* co *Where Mantius*, and *Marius* in

, than bloudy victorie. th he) you grave Athenians, pered, and tolde his valiant facts) 550 irgot, my greatest glorie got. me, nor mine occasion) fene, a mourning garment worne. ds, wel worthy golden writ. (Lord) a fouldiour cannot haue egarde, whereon his knife fhould cut. 556

men, which wonder at their wounds, heir fcarres to euery commer by, Braggers and such efeene, within my glaffe of Steele, as boast of their ults, of Thrafo and his trayne, vvounds. nce told, to be but bragging brutes appeare, to euery fkilful eye. us, could clofe and wel convey ounds, (and three) vpon his head, 565 de, nor bones nor bragges therof.

ipeake, of drunken Soldiours? Drunkin vde, which fight for filthy luft? t one, can fit and bybbe his fil, diours. coyne, (which might good corage yeld, arch, and moue at his commaunde) imfelfe, a worthy mocking flocke deferue, (by fobre life) great laude. otes, and driueth forth his dayes t, and foule concupifcence, of weight, might occupie his hedde. I, he puts his owne fonde heade t, of fuch as fhould him ferue, s, example of much euil, haue fervde, as lanterne of good life de, whereas he fhould commaund. , he which might haue made banquets brauely as the beft,

t (in campe) with homely cates, anke his wine vnwatered.

E

and leche rous sol-

Since Phocion, which was in deede a Mars And one which did, much more than he wold vaunt, Contented was to be but homely clad. And Marius, (whofe conflant hart could bide The very vaines, of his forwearied legges To be both cut, and carued from his corps) Could neuer yet, contented be to fpend, One idle groate, in clothing nor in cates. 520

I fee not one, (my Lord) I fee not one Which flands fomuch, vpon his paynted fheath

(Bycaufehehath, perchaunceat Bolleyn bene And loytered, fince then in idleneffe) That heaccompts, no Soldiour but himfelfe, Nor one that can, defpife the learned brayne, VVhich ioyneth reading with experience. Since Palamedes, and Vliffes both, VVhere much effeemed for their pollicies Although they were not thought long trained men. Epamynondas, eke was much effeemde VVhofe Eloquence, was fuch in all refpets, As gaue no place, vnto his manly hart. And Fabius, furnamed Maximus, Could ioyne fuch learning, with experience, As made his name, more famous than the reft. E3L

Soldiours vvho (for their ovvn long continuance in seruice) do seeme to despise all other of latter time, and especially such as are learned.

e, ouer cruel vvithout any regard.

Thefe bloudy beafts, apeare not in myglaffe, VVhich cannot rule, their fword in furious rage, Nor haue refpecte, to age nor yet to kinde : But downe goeth al, where they get vpper hand. VVhofe greedy harts fo hungrie are to fpoyle, That few regard, the very wrath of God, VVhich greeued is, at cries of giltleffe bloud. Pericles was, a famous man of warre, And victor eke, in nine great foughten fields, VVherof he was the general in charge. Yet at his death he rather did reioyce

In demencie, than bloudy victorie. Be still (quoth he) you grave Athenians, VVho whifpered, and tolde his valiant facts) 550 You have forgot, my greatest glorie got. For yet (by me, nor mine occasion) VVas neuer fene, a mourning garment worne. O noble words, wel worthy golden writ. Beleue me (Lord) a fouldiour cannot haue Too great regarde, whereon his knife fhould cut. 556

Ne yet the men, which wonder at their wounds, And thewe their fcarres to euery commer by, Dare once befeene, within my glaffe of Steele, For fo the faults, of Thrafo and his trayne, (Whom Terence told, to be but bragging brutes) vounds. Might fone appeare, to every fkilful eye. Bolde Manlius, could clofe and wel convey Ful thirtie wounds, (and three) vpon his head, Yet neuer made, nor bones nor bragges therof. 565

What fhould I speake, of drunken Soldiours? Drunken Or lechers lewde, which fight for filthy luft? Of whom that one, can fit and bybbe his fil, diours. Confume his covne, (which might good corage yeld. To fuch as march, and moue at his commaunde) And makes himfelfe, a worthy mocking flocke Which might deferue, (by fobre life) great laude. That other dotes, and driueth forth his dayes In vaine delight, and foule concupifcence, When works of weight, might occupie his hedde. Yea therwithal, he puts his owne fonde heade Vnder the belt, of fuch as fhould him ferue, And fo becoms, example of much euil, Which fhould have fervde, as lanterne of good life And is controlde, whereas he fhould commaund. Augustus Cafar, he which might have made Both feasts and banquets brauely as the beft, Was yet content (in campe) with homely cates, And feldome dranke his wine vnwatered.

Braggers and such as boast of their

65

and leche rous sol-

Aristomenes, dayned to defende His dames of prize, whom he in warres had won, And rather chofe, to die in their defence, Then filthy men, fhould foyle their chaftitie. This was a wight, wel worthy fame and prayfe. 589

O Captayns come, and Souldiours come apace, Behold my glaffe, and you fhall fee therin, Proud Craffus bagges, confumde by couetife, Great Alexander, drounde in drunkenneffe, Cafar and Pompey, fplit with privy grudge, Brennus beguild, with lightneffe of beliefe, Cleômenes, by ryot not regarded, Vefpafian, difdayned for deceit, Demetrius, light fet by for his luft, Whereby at laft, he dyed in prifon pent.

Hereto percafe, fome one man will alledge, 600 That Princes pence, are purfed vp fo clofe, And faires do fall fo feldome in a yeare, That when they come, prouifion must be made To fende the froft, in hardeft winter nights.

Indeede I finde, within this glaffe of mine, Iuflinian, that proude vngrateful prince, Which made to begge, bold Belifarius His trustie man, which had fo floutly fought In his defence, with evry enimy. And Scypio, condemnes the Romaine rule, Which fuffred him (that had fo truely ferued) To leade pore life at his (Lynternum) ferme, VVhich did deferue, such worthy recompence. Yea herewithal, most Souldiours of our time, Beleeue for truth, that proude Iuflinian Did neuer die, without good flore of heyres. And Romanes race, cannot be rooted out, Such yffewe fprings, of fuch vnplefant budds, 618

But thal I fay? this letton learne of me,

Vngratefu! Princes

VVhen drumsare dumb, and found not dub a dub, VVhat e-Then be thou eke, as mewet as a mayde (I preach this fermon but to fouldiours) And learne to liue, within thy bravries bounds. peace. Let not the Mercer, pul thee by the fleeue For futes of filke, when cloth may ferue thy turne, Let not thy fcores, come robbe thy needy purfe, Make not the catchpol, rich by thine arrest. 627

Art thou a Gentle? liue with gentle friendes, VVhich wil be glad, thy companie to haue, If manhoode may, with manners well agree.

Art thou a feruing man? then ferue againe, And fint to fleale as common fouldiours do.

Art thou a craftfman? take thee to thine arte, And caft off flouth, which loytreth in the Campes.

Art thou a plowman preffed for a fhift? Then learne to clout, thine old caft cobled fhoes, And rather bide, at home with barly bread, Than learne to fpoyle, as thou haft feene fome do. (35)

Of truth (my friendes, and my companions eke) Who luft, by warres to gather lawful welth, And fo to get, a right renoumed name, Muft caft afide, al common trades of warre, And learne to liue, as though he knew it not. 643

Well, thus my Knight hath held me al to long. Bycaufe he bare, fuch compaffe in my glaffe. High time were then, to turne my wery pen, Vnto the Peafant comming next in place. And here to write, the fumme of my conceit, I do not meane, alonely husbandmen, Which till the ground, which dig, delve, mow and fowe, Which fwinke and fweate, whiles we do fleepe and And ferch the guts of earth, for greedy gain, [Inory.]

But he that labors any kind of way. To gather gaines, and to enrich himfelfe, By King, by Knight, by holy helping Priefts. And al the reft, that liue in common welth, (So that his gaines, by greedy guyles be got) Him can I compt, a Peafant in his place. All officers, all aduocates at lawe, Al men of arte, which get goodes greedily, Muft be content, to take a Peafants rome. 661

Strange

Peasanu

Peasants

A ftrange deuife, and fure my Lord wil laugh, To fee it fo, defgefted in degrees. But he which can, in office drudge, and droy, And craue of al, (although euen now a dayes, Moft officers, commaund that fhuld be cravde) Officers He that can fhare, from every pention payde A Peeter peny weying halfe a pounde, He that can plucke, fir *Bennet* by the fleeue, And finde a fee, in his pluralitie, He that can winke, at any foule abufe, As long as gaines, come trouling in therwith, Shal fuch come fee themfelues in this my glaffe? Or fhal they gaze, as godly good men do? Yea let them come: but fhal I tell you one thing? How ere their gownes, be gathered in the backe, With organe pipes, of old king Henries clampe, How ere their cappes, be folded with a flappe, How ere their beards, be clipped by the chinne, How ere they ride, or mounted are on mules, I compt them worfe, than harmeles homely hinder, Which toyle in dede, to ferue our common vfe. 682

Strange tale to tel: all officers be blynde, And yet their one eye, fharpe as *Linceus* fight, That one eye winks, as though it were but blynd, That other pries and peekes in euery place. Come naked neede? and chance to do amifle? He fhal be fure, to drinke vpon the whippe. But prime gaine, (that bribing bufie wretch)

Can finde the meanes, to creepe and cowch to low, As officers, can neuer fee him flyde, Nor heare the trampling of his flealing fleppes. He comes (I thinke,) vpon the blinde fide ftil. 693

Thefe things (my Lord) my glaffe now fets to fhew. Whereas long fince, all officers were feene To be men made, out of another moulde. Epamynond, of whome I fpake before (Which was long time, an officer in Thebes) And toylde in peace, as wel as fought in warre, VVould neuer take, or bribe, or rich reward. 700 And thus he fpake, to fuch as fought his helpe: If it be good, (quoth he) that you defire, Then wil I do, it for the vertues fake : If it be badde, no bribe can me infecte. There to fevv If fo it be, for this my common weale, such of-Then am I borne, and bound by duetie both ficers. To fee it done, withouten furder words. But if it be, vnprofitable thing, And might empaire, offende, or yeld anoy Vnto the flate, which I pretende to flay, Then al the gold (quoth he) that growes on earth 712 Shal neuer tempt, my free confent thereto.

How many now, wil treade Zeleucus fteps? Or who can byde, Cambyfes cruel dome? Cruel? nay iuft, (yea fofte and peace good fir) For Iuftice fleepes, and Troth is iefted out. Yely Convolute

O that al kings, would (*Alexander* like) Hold euermore, one finger ftreight ftretcht out, To thrust in eyes, of all their mafter theeues.

But Brutus died, without posteritie, And Marcus Craffus had none iffue male, Cicero flipt, vnfene out of this world, With many mo, which pleaded romaine pleas, Automate And were content, to vfe their eloquence.

In maintenance, of matters that were good. Demosthenes, in Athens vide his arte, (Not for to heape, himfelfe great hourds of gold, But) fil to flay, the towne from deepe deceite Of Philips wyles, which had befieged it. Where fhal we reade, that any of these foure Did euer pleade, as careleffe of the trial? Or who can fay, they builded fumpteoufly? Or wroong the weake, out of his own by wyles? They were (I trowe) of noble houfes borne, And yet content, to vie their best deuoire, In furdering, eche honeft harmeleffe caufe. They did not rowte (like rude vnringed fwine,) To roote nobilitie from heritage. They floode content, with gaine of glorious fame, (Bycaufe they had, refpect to equitie) To leade a life, like true Philosophers. Of all the briftle bearded Aduocates That ever lovde their fees above the caufe, I cannot fee, (fcarce one) that is fo bolde To fhewe his face, and fayned Phifnomie In this my glaffe: but if he do (my Lorde) He fhewes himfelfe, to be by very kinde A man which meanes, at every time and tide, To do fmal right, but fure to take no wrong.

And mafter Merchant, he whofe trauaile ought Merchants. Commodioufly, to doe his countrie good, And by his toyle, the fame for to enriche, Can finde the meane, to make *Monopolyes* Of euery ware, that is accompted flrange. And feeds the vaine, of courtiers vaine defires Vntil the court, haue courtiers caft at heele, *Quia non habent vefles Nuptiales.* 57

O painted fooles, whofe harebrainde heads muft haue More clothes attones, than might become a king : For whom the rocks, in forain Realmes muft fpin, For whom they carde, for whom they weaue their webbes

For whom no wool, appeareth fine enough, (I fpeake not this by english courtiers Since english wool, was ever thought most worth) For whom al feas, are toffed to and fro, For whom these purples come from *Persia*, The crimofine, and lively red from Inde: For whom foft filks, do fayle from Sericane, And all queint costs, do come from fardeft coafts : Whiles in meane while, that worthy Emperour, August. 4. Which rulde the world, and had all welth at wil, Could be content, to tire his wearie wife, His daughters and, his niepces euerychone, To fpin and worke the clothes that he fhuld weare, And neuer carde, for filks or fumpteous coft, For cloth of gold, or tinfel figurie, For Baudkin, broydrie, cutworks, nor conceits. He fet the fhippes, of merchantmen on worke, With bringing home, oyle, graine, and favrie falt 780 And fuch like wares, as ferued common vfe.

Yea for my life, those merchants were not woont To lend their wares, at reafonable rate, (To gaine no more, but Cento por cento,) To teach yong men, the trade to fel browne paper, Yea Morrice bells, and byllets too fometimes, To make their coyne, a net to catch yong frye. To binde fuch babes, in father Derbies bands, To flay their fleps, by flatute Staples flaffe, To rule yong royfters, with Recognifance, To read Arithmeticke once every day, In VVoodstreat, Bredftreat, and in Pultery (VVherefuch fchoolmaifters keepe their counting house) To fede on bones, when flefh and fell is gon, To keepe their byrds, ful clofe in caytiues cage, (Who being brought, to libertie at large, Might fing perchaunce, abroade, when funne doth fhine Of their mishaps, and how their fethers fel) Vntill the canker may their corpfe confume. 798

Thefe knackes (my lord) I cannot cal to mindle, Bycaufe they fnewe not in my glaffe of fheele. SOC But holla : here, I fee a wondrous fight, I fee a fwarme, of Saints within my glaffe : Beholde, behold, I fee a fwarme in deede Of holy Saints, which walke in comely wife, Not deckt in robes, nor garnifhed with gold, But fome vnfhod, yea fome ful thinly clothde, And yet they feme, fo heauenly for to fee, As if their eyes, were al of Diamonds, Their face of Rubies, Saphires, and Iacinctis, Their comly beards, and heare, of filuer wiers. And to be fhort, they feeme Angelycall. What fhould they be, (my Lord) what fhould they be? Sta-

O gratious God, I fee now what they be. Thefe be my priefts, which pray for evry flate, Thefe be my priefts, deuorced from the world, And wedded yet, to heauen and holyneffe, Which are not proude, nor couet to be riche. Which go not gay, nor fede on daintie foode, V Vhich enuie not, nor knowe what malice meanes, Which loth all lust, difdayning drunkeneffe, Which cannot faine, which hate hypocrifie. Which neuer fawe, Sir Simonies deceits. Which preach of peace, which carpe contentions, Which loyter not, but labour al the yeare, Which thunder threts, of gods moft greuous wrath, And yet do teach, that mercie is in flore. \$26

Lo thefe (my Lord) be my good praying priefts, Defcended from, *Melchyfedec* by line Cofens to Paule, to Peter, Iames, and John, Thefe be my priests, the feafning of the earth VVhich wil not leefe, their Savrineffe, I trowe.

Not one of these (for twentie hundreth groats) 332

not hyposites VVil teach the text, that byddes him take a wife. And yet be combred with a concubine.

Not one of thefe, wil reade the holy write Which doth forbid, all greedy vfurie, And yet receiue, a fhilling for a pounde.

Not one of thefe, wil preach of patience, And yet be found, as angry as a wafpe,

Not one of thefe, can be content to fit / In Tauerns, Innes, or Alehoufes all day, But fpends his time, deuoutly at his booke.

Not one of thefe, will rayle at rulers wrongs, And yet be blotted, with extortion.

Not one of thefe, will paint out worldly pride, And he himfelfe, as gallaunt as he dare.

Not one of thefe, rebuketh auarice, And yet procureth, proude pluralities.

Not one of these, reproueth vanitie (Whiles he himfelfe, with hauke vpon his fift And houndes at heele,) doth quite forget his text.

Not one of thefe, corrects contentions, For trifling things: and yet will fue for tythes.

Not one of these (not one of these my Lord) Wil be afhamde, to do euen as he teacheth.

My priefts haue learnt, to pray vnto the Lord, And yet they truft not in their lyplabour.

My priefts can faft, and vfe al abfinence, From vice and finne, and yet refuse no meats.

My priests can giue, in charitable wife, And loue alfo, to do good almes dedes, Although they truft, not in their owne deferts.

My prieftes can place, all penaunce in the hart, VVithout regard, of outward ceremonies.

3 barnes

My priefls can keepe, their temples vndefyled, And yet defie, all Superstition. 366

74

Lo now my Lorde, what thinke you by my priefls? Although they were, the laft that fhewed themfelues, I faide at first, their office was to pray. And fince the time, is fuch even now a dayes, As hath great nede, of prayers truely prayde, Come forth my priefls, and I wil bydde your beades I wil prefume, (although I be no priest) To bidde you pray, as Paule and Peter prayde. 274

Then pray my priefts, yea pray to god himfelfe, The poets That he vouchfafe, (euen for his Chriftes fake) To giue his word, free paffage here on earth, And that his church (which now is Militant) May foone be fene, triumphant ouer all, And that he deigne, to ende this wicked world, VVhich walloweth ftil, in Sinks of filthy finne.

Eke pray my priests, for Princes and for Kings, Emperours, Monarks, Duks, and all effates, VVhich fway the fworde, of royal gouernment, (Of whom our Queene, which liues without compare Muft be the chiefe, in bydding of my beades, Elfe I deferue, to lefe both beades, and bones) That God giue light, vnto their noble mindes, To maintaine truth, and therwith full to wey That here they reigne, not onely for themfelues, And that they be but flaues to common welth, Since al their toyles, and all their broken fleeps Shal fcant fuffize, to hold it ftil vpright.

Tell fome (in *Spaine*) how clofe they kepe their clofets, How felde the winde, doth blow vpon their cheeks, While as (mene while) their funburnt futours fterue And pine before, their proceffe be preferrde. Then pray (my priefts) that god wil giue his grace, To fuch a prince, his fault in time to mende.

Tel fome (in France) how much they loue to dance,

VVhile futours daunce, attendaunce at the dore. Yet pray (my priefts) for prayers princes mende.

Tel fome (in *Portugale*,) how colde they be, In fetting forth, of right religion : Which more efteme, the prefent pleafures here, Then ftablifting, of God his holy worde. And pray (my Priefts) leaft god fuch princes fpit, And vomit them, out of his angrie mouth.

Tel fome (*Italian*) princes, how they winke At flinking flewes, and fay they are (forfooth) A remedy, to quench foule filthy luste : When as (in dede they be the finkes of finne. And pray (my priests) that God wil not impute Such wilful facts, vnto fuch princes charge, When he himfelfe, commaundeth euery man To do none ill, that good may grow therby.

And pray likewife, for all that rulers be For al nobilitie and By kings commaundes, as their lieftenants here, counselors Al magistrates, al councellours, and all That fit in office or Authoritie. Pray, pray, (my priefts) that neither loue nor mede Do fway their minds, from furdering of right, That they be not, too faintifh nor too fowre, But beare the bridle, evenly betwene both, That fil they floppe, one eare to heare him fpeake, Which is accufed, abfent as he is: That euermore, they mark what moode doth moue The mouth which makes, the information, That faults forpafte (fo that they be not huge, Nor do exceed, the bonds of loyaltie) Do neuer quench, their charitable minde, When as they fee, repentance hold the reines Of heady youth, which wont to runne aftray. That malice make, no manfion in their minds, Nor enuy frete, to fee how vertue clymes. The greater Birth, the greater glory fure, If deeds mainteine, their aunceftors degree.

Ekepray (my Priefts) for themand for yourfelues, ^{For the} For Bifhops, Prelats, Archdeanes, deanes, and Priefts And al that preach, or otherwife profeffe Gods holy word, and take the cure of foules. Pray pray that you, and euery one of you, Make walke vpright, in your vocation. And that you fhine like lamps of perfect life, To lende a light, and lanterne to our feete. 945

Say therwithal, that fome, (I fee them I VVheras they fling, in *Flaunders* all afarre, For why my glaffe, wil thew them as they be) Do neither care, for God nor yet for deuill, So libertie, may launch about at large. 950

And fome again (I fee them wel enough And note their names, in *Liegelande* where they lurke) Vnder pretence, of holy humble harts Would plucke adowne, al princely *Dyademe*. Pray, pray (my priests) for thefe, they touch you neere.

Shrinke not to fay, that fome do (Romainelike) Efteme their pall, and habyte ouermuche. And therfore pray (my priefts) left pride preuaile.

Pray that the foules, of fundrie damned gofts,
Do not come in, and bring good euidence
Before the God, which iudgeth al mens thoughts,
✓ Of fome whofe welth, made them neglect their charge
Til fecret finnes (vntoucht) infecte their flocks
And bredde a fcab, which brought the flop to bane. 964

Some other ranne, before the greedy woolfe, And left the folde, vnfended from the fox Which durft not barke, nor bawle for both theyr eares. Then pray (my priefts) that fuch no more do fo.

Pray for the nources, of our noble Realme, *T meane the worthy* Vniuerfities, 970

(And Cantabridge, fhal haue the dignitie, Wherof I was, vnworthy member once) That they bring vp their babes in decent wife :-That Philofophy, fmel no fecret fmoke, For all learned, Which Magike makes, in wicked mysteries: That Logike leape, not ouer every file, Before he come, a furlong neare the hedge, With curious Quids, to maintain argument. That Sophistrie, do not deceiue it felfe, That Cofmography keepe his compafie wel, -980 And fuch as be, Historiographers, That *Phificke*, thriue not ouer fast by murder : I want the three of That Numbring men, in all their evens and odds Vnmeafurable, infinite, and one. That Geometrie, measure not fo long. Til all their measures out of measure be: That Musike with, his heauenly harmonie, 990 Do not allure, a heauenly minde from heauen, Nor fet mens thoughts, in worldly melodie, Til heauenly *Hierarchies* be quite forgot : That *Rhetorick*, learne not to ouerreache: (That Poetrie, prefume not for to preache, And bite mens faults, with Satyres coroliues, Yet pamper vp hir owne with pulteffes : Or that the dote not vppon Erato, (Which fould inuoke the good Cahope: That Aftrologie, looke not ouer high, 1000 And light (meane while) in every pudled pit : > That Grammer grudge not at our english tonz. Bycaufe it flands by Monofyllaba, And cannot be declined as others are. Pray thus (my priefts for vniuerfities. And if I have forgotten any Arte, Which hath bene taught, or exercised there, Pray you to god, the good be not abufde, With glorious fhewe, of overloding skill. too9

Now these be past, (my priests) yet shal you pray or the For common people, eche in his degree, That God vouchfafe to graunt them al his grace. Where fhould I now beginne to bidde my beades? Or who fhal first be put in common place? My wittes be wearie, and my eyes are dymme, I cannot fee who beft deferues the roome, Stand forth good Peerce, thou plowman by thy name, Yet fo the Sayler faith I do him wrong : That one contends, his paines are without peare, > That other faith, that none be like to his, In dede they labour both exceedingly. But fince I fee no fhipman that can live Without the plough, and yet I many fee (Which live by lande) that never fawe the feas: Therefore I fay, fland forth Peerce plowman first, Thou winft the roome, by verie worthineffe. 1026

Behold him (priefts) and though he flink of fweat The Difdaine him not : for fhal I tel you what? plovvman Such clime to heauen, before the fhauen crownes. But how? forfooth, with true humilytie. Not that they hoord, their grain when it is cheape, Nor that they kill, the calfe to have the milke, Nor that they fet, debate betwene their lords, By caring vp the balks, that part their bounds : Nor for because, they can both crowche and creep (The guilefulft men, that ever God yet made) When as they meane, most mifchiefe and deceite, Nor that they can, crie out on landelordes lowde, And fay they racke, their rents an ace to high, When they themselves, do fel their landlords lambe For greater price, than ewe was wont be worth. I fee you Phone my glatfe was lately foowrde. that for they feed, with frutes of their gret paines, both King and Knight, and priefts in cloytter pent : Therefore I fay, that foomer forme of them Shal feale the walks which leade vs vp to heanen, Than cornered brusts, whole bellie is their God. a corr

Although they preach, of more perfection.

And yet (my priefts) pray you to God for *Peerce*, As *Peerce* can pinch, it out for him and you. And if you have a *Paternofler* fpare Then fhal you pray, for Saylers (God them fend More mind of him, when as they come to lande, / For towarde fhipwracke, many men can pray) That they once learne, to fpeake without a lye, And meane good faith, without blafpheming othes: That they forget, to fleale from euery fraight, And for to forge, falfe cockets, free to paffe, That manners make, them giue their betters place, And vfe good words, though deeds be nothing gay. 104 0

But here me thinks, my priefts begin to frowne, And fay, that thus they fhal be ouerchargde, To pray for al, which feme to do amiffe: And one I heare, more faucie than the reft, VVhich asketh me, when fhal our prayers end? I tel thee (priest) when fhoomakers make fhoes. That are wel fowed, with neuer a flich amiffe, Aud vie no crafte, in vttring of the fame : VVhen Taylours fteale, no ftuffe from gentlemen, VVhen Tanners are, with Corriers wel agreede, 70 And both fo dreffe their hydes, that we go dry. when Cutlers leaue, to fel olde ruftie blades, And hide no crackes, with foder nor deceit : when tinkers make, no more holes than they founde. when thatchers thinke, their wages worth their worke, when colliers put, no dust into their facks, when maltemen make, vs drink no firmentie, when Dauie Diker diggs, and dallies not, when fmithes fhoo horfes, as they would be fhod, when millers, toll not with a golden thumbe, when bakers make, not barme beare price of wheat, when brewers put, no bagage in their beere, when butchers blowe, not ouer al their flefhe, when horfecorfers, beguile no triends with lades,

when weauers weight, is found in hufwiues web, (But why dwel I, fo long among thefe lowts?)

VVhen mercers make, more bones to fwere and iye, VVhen vintners mix, no water with their wine, VVhen printers paffe, none errours in their bookes, VVhen hatters vfe, to bye none olde caft robes, 1090 VVhen goldfinithes get, no gains by fodred crownes, When vpholfters, fel fethers without duft, When pewterers, infect no Tin with leade, When drapers draw, no gaines by giuing day, When perchmentiers, put in no ferret Silke, When Surgeons heale, al wounds without delay. (Tufh thefe are toys, but yet my glas fheweth al.)

When purveyours, prouide not for themfelues, VVhen Takers, take no brybes, nor vfe no brags, When cuftomers, conceale no covine vfde, 1100 VVhen Seachers fee, al corners in a fhippe, (And fpie no pens by any fight they fee) VVhen fhriues do ferue, al proceffe as they ought, VVhen baylifes ftrain, none other thing but ftrays, VVhen auditours, their counters cannot change, VVhen proude furueyours, take no parting pens, VVhen Siluer flicks not on the Tellers fingers, And when receiuers, pay as they receiue, When al thefe folke, haue quite forgotten fraude. 1109

(Againe (my priefts) a little by your leaue)
VVhen Sicophants, can finde no place in courte,
But are efpied, for *Eachoes*, as they are,
When royfters ruffle not aboue their rule,
Nor colour crafte, by fwearing precious coles:
When Fencers fees, are like to apes rewards,
A peece of breade, and therwithal a bobbe
VVhen Lays liues, not like a ladies peare,
Nor vfeth art, in dying of hir heare.
When al these things, are ordred as they ought,
Aud fee themselues, within my glafie of fteele,
Euen then (my priefts) may you make holyday, 1121

80

V

And pray no more but ordinairie prayers.

And yet therin, I pray you (my good priests) Pray ftil for me, and for my Glaffe of fteele That it (nor I) do any minde offend, Bycaufe we fhew, all colours in their kinde. And pray for me, that (fince my hap is fuch To fee men fo) I may perceiue myfelfe. O worthy words, to ende my worthleffe verfe, Pray for me Priefts, I pray you pray for me.

FINIS.

Tam Marti, qu'am Mercurio. Bette of Har of Mercurio. As much to as to

81

EPILOGVS.



Las (my lord) my haft was al to hote, I fhut my glaffe, before you gafde your fill,

And at a glimfe, my feely felfe haue fpied,

A ftranger trowpe, than any yet were fene:

Beholde (my lorde) what monfters muster here,

With Angels face, and harmefull helifh harts, With fmyling lookes, and depe deceitful thoughts, With tender skinnes, and ftony cruel mindes, With flealing fleppes, yet forward feete to fraude. Behold, behold, they neuer flande content, With God, with kinde, with any helpe of Arte, But curle their locks, with bodkins and with braids, But dye their heare, with fundry fubtill fleights. But paint and flicke, til fayreft face be foule, But bumbaft, bolster, frifle, and perfume : They marre with muske, the balme which nature made, And dig for death, in dellicateft diffies. The yonger forte, come pyping on apace, In whiftles made of fine enticing wood, Til they have caught, the birds for whom they bryded. The elder forte, go flately flalking on, And on their backs, they beare both land and fee, Castles and Towres, revenewes and receits, Lordfhips, and manours, fines, yea fermes and al. What fhould thefe be? (fpeake you my louely lord) They be not men : for why? they have no beards. They be no boyes, which weare fuch fide long gowns. They be no Gods, for al their gallant gloffe. They be no diuels, (I trow) which feme fo faintifh. be they? women? masking in mens weedes? -

THE EPILOGVE.

With dutchkin dublets, and with Ierkins iaggde? With Spanish spangs, and ruffes fet out of France. With high copt hattes, and fethers flaunt a flaunt? They be fo fure even VVo to Men in dede. Nay then (my lorde) let that the glaffe apace, High time it were, for my pore Mufe to winke, Since al the hands, al paper, pen, and inke, Which euer yet, this wretched world pofieft, Cannot defcribe, this Sex in colours dewe, No no (my Lorde) we gafed haue inough, (And I too much, God pardon me therfore) Better loke of, than loke an ace to farre : And better mumme, than meddle ouermuch. But if my Glaffe, do like my louely lorde, VVe wil efpie, fome funny Sommers day, To loke againe, and fee fome femely fights. Meane while, my Mufe, right humbly doth befech, That my good lorde, accept this ventrous verfe, Vntil my braines, may better fluffe deuife.

FINIS:

Tam Marti, guàm Mercurio.





•

The complaynt of Philomene.

An Elegye Compyled by George Gascoigne Efquire.

Tam Marti, quam Mercurio.



IMPRINTED AT London by Henrie Binne-

man for Richarde

Anno Domini 1576.

To the right honorable, my finguler good Lord, the *L. Gray* of Wilton, Knight of the moft noble order of the Garter.



Yght noble, when I had determined with myfelf to write the *Satire* before recited (called the *Steele Glaffe*) and had in myne *Exordium* (by allegorie) compared my cafe to that of fayre *Phylomene*, abufed by the bloudy king hir brother by lawe : I called to minde that twelve or thir-

tene yeares paft, I had begonne an Elegye or forrowefull fong, called the Complainte of Phylomene, the which I began too deuife riding by the high way betwene Chelmifford and London, and being ouertaken with a fodaine dafh of Raine, I changed my copy, and ftroke ouer into the Deprofundis which is placed amongst my other Poefies, leuing the complaint of Phylomene vnfinished: and fo it hath continued euer fince vntil this prefent moneth of April. 1575, when I begonne my Steele Glaffe. And bycaufe I haue in mine Exordium to the Steele Glaffe, begonne with the Nightingales notes: therfore I have not thought amiffe now to finish and pece vp the faide Complaint of Philomene, obferuing neuertheleffe the fame determinate inuention which I had propounded and begonne (as is faide) twelue yeares nowe paft. The which I prefume with the reft to prefent vnto your honor, nothing doubting but the fame wil accept my good entente therin. And I furder befeche that your lordship wil voutsafe in reading therof, to geffe (by change of ftyle) where the renewing of the verfe may bee most apparantly thought to begin. I wil no furder trouble your honor with these rude lines, but befech of the almightie long to preferue you to his pleafure. From my pore house in VValkamslowe the fixtenth of April 1575.

Your L. bounden and most alfured George Gascougne.

PHILOMENE.



fweet April, the meffenger to May,

When hoonie drops, do melt in golden fhowres,

When euery byrde, records hir louers lay,

And wefterne windes, do fofter forth our floures,

Late in an euen, I walked out alone, To heare the defcant of the Nightingale, And as I floode, I heard hir make great moane, Waymenting much, and thus fhe tolde hir tale.

Thefe thriftles birds (quoth fhe) which fpend the day. In needleffe notes, and chaunt withouten skil, Are coftly kept, and finely fedde alway With daintie foode, whereof they feede their fil. But I which fpend, the darke and dreadful night. In watch and ward, when those birds take their reft. Forpine my felfe, that Louers might delight, To heare the notes, which breake out of my brefte. I leade a life, to pleafe the Louers minde, (And though god wot, my foode be light of charge, Yet feely foule, that can no fauour finde) I begge my breade, and feke for feedes at large. The Throftle fhe, which makes the wood to ring With fhryching lowde, that lothfome is to heare, Is coftly kept, in cage: (O wondrous thing) The Mauis eke, whofe notes are nothing cleare, Now in good footh (quoth fhe) fometimes I wepe To fee Tom Tyttimoufe, fo much fet by. The Finche, which fingeth neuer a note but peepe, Is fedde afwel, nay better farre than I. The Lennet and the Larke, they finge alofte, And coumpted are, as Lordes in high degree. The Brandlet faith, for finging fweete and fotte, (In hir conceit) there is none fuch as fhe.

THE COMPLAINT

Canara byrds, come in to beare the bell, And Goldfinches, do hope to get the gole : The tatling Awbe doth pleafe fome fancie wel. And fome like beft, the byrde as Black as cole. And yet could I, if fo it were my minde, For harmony, fet al thefe babes to fchole, And fing fuch notes, as might in euery kinde Difgrace them quight, and make their corage coole But should I fo? no no fo wil I not. Let brutish beafts, heare fuch brute birds as those. (For like to like, the prouerbe faith I wot) And fhould I then, my cunning skil difclofe? For fuch vnkinde, as let the cuckowe flye, To fucke mine eggs, whiles I fit in the thicke? And rather praife, the chattring of a pye, Than hir that fings, with breft against a pricke? Nay let them go, to marke the cuckowes talke. The jangling Iay, for that becomes them wel. And in the filent night then let them walke, To heare the Owle, how the doth thryche and yel. And from henceforth, I wil no more constraine My pleafant voice, to founde, at their requeft. But fhrowd my felfe, in darkefome night and raine, And learne to cowche, ful clofe vpon my neaft. Yet if I chaunce, at any time (percafe) To fing a note, or twaine for my difporte, It fhalbe done, in fome fuch fecret place, That fewe or none, may thervnto reforte. These flatterers, (in loue) which falshood meane, Not once aproch, to heare my pleafant fong. But fuch as true, and fledfast louers bene, Let them come neare, for elfe they do me wrong. And as I geffe, not many miles from hence, There flands a fquire, with pangs of forrow preft, For whom I dare, auowe (in his defence) He is as true, (in Loue) as is the beft.

Him wil I cheare, with chaunting al this night : And with that word, fhe gan to cleare hir throate. But fuch a liuely fong (now by this light)

OF PHILOMENE.

Yet neuer hearde I fuch another note. It was (thought me) fo pleafant and fo plaine, *Orphæus* harpe, was neuer halfe fo fweete, *Tereu, Tereu*, and thus fhe gan to plaine, Moft piteoufly, which made my hart to greeue,

Hir fecond note, was fy, fy, fy, fy, fy, fy, And that fhe did, in pleafant wife repeate, With fweete reports, of heauenly harmonie, But yet it feemd, hir gripes of griefe were greate. For when fhe had, fo foong and taken breath, Then fhould you heare, hir heauy hart fo throbbe, As though it had bene, ouercome with death, And yet alwayes, in euery figh and fobbe,

She fhewed great skil, for tunes of vnifone, Hir *Iug*, *Iug*, *Iug*, (in griefe) had fuch a grace. Then flinted fhe, as if hir fong were done. And ere that paft, not ful a furlong fpace, She gan againe, in melodie to melt, And many a note, fhe warbled wondrous wel. Yet can I not (although my hart fhould fwelt) Remember al, which hir fweete tong did tel.

But one ftrange note, I noted with the reft And that faide thus: Némefis, Némefis, The which me thought, came boldly from hir breft, As though fhe blamde, (therby) fome thing amifie.

Short tale to make, hir finging founded fo, And pleafde mine eares, with fuch varietie, That (quite forgetting all the wearie wo, Which I my felfe felt in my fantafie) I floode aftoynde, and yet therwith content, Wifhing in hart that (fince I might aduant, Of al hir fpeech to knowe the plaine entent, Which grace hirfelfe, or elfe the Gods did graunt) I might therwith, one furder fauor craue, To vnderfland, what hir fwete notes might meane. And in that thought, (my whole defire to haue)

THE COMPLAINT OF PHILOMENE.

I fell on fleepe, as I on ftaffe did leane. And in my flomber, had I fuch a fight, As yet to thinke theron doth glad my minde. Me thought I fawe a derling of delight, A flately Nimph, a dame of heauenly kinde. Whofe glittring gite, fo glimfed in mine eyes, As (yet) I not, what proper hew it bare, Ne therewithal, my wits can wel deuife, To whom I might hir louely lookes compare. But trueth to tel, (for al hir fmyling cheere) She caft fometimes, a grieuous frowning glance, As who would fay : by this it may appeare, That Iufl revenge, is Prefl for every chance, In hir right hand, (which to and fro did fhake) She bare a skourge, with many a knottie ftring, And in hir left, a fnaffle Bit or brake, Beboft with gold, and many a gingling ring : She came apace, and flately did fhe flay, And whiles I feemd, amazed very much, The courteous dame, thefe words to me did fay: Sir Squire (quoth fhe) fince thy defire is fuch, To vnderflande, the notes of *Phylomene*, (For fo the hight, whom thou calst Nightingale) And what the founde, of euery note might meane. Giue eare a while, and hearken to my tale.

The Gods are good, they heare the harty prayers, Of fuch as craue without a craftie wil, With fauour eke, they furder fuch affaires, As tende to good, and meane to do none il. And fince thy words, were grounded on defire, Wherby much good, and little harme can growe, They graunted haue, the thing thou didft require, And louingly, haue fent me here bylowe, To paraphrafe, the piteous pleafant notes, Which *Phylomene*, doth darkely fpend in fpring, For he that wel, *Dan Nafoes* verfes notes, Shall finde my words to be no fained thing. Giue eare (fir Squire quoth fhe) and I wil, tel Both what fhe was, and how hir fortunes fel.

The fable of Philomela.



N Athens reignde fomtimes, A king of worthy famc, VVho kept in courte a flately traine, Pandyon was his name.

And had the Gods him giuen, No holly breade of happe, (I meane fuch fruts as make men thinke They fit in fortunes lappe).

Then had his golden giftes, Lyen dead with him in toombe. Ne but himfelfe had none endurde, The daunger of his doome.

But fmyling lucke, bewitcht, This peereleffe Prince to thinke, That poyfon cannot be conueyde In draughts of pleafant drinke.

And kinde became fo kind, That he two daughters had, Of bewtie fuch and fo wel giuen, As made their father gladde.

See : fee : how higheft harmes, Do lurke in ripeft loyes, How couertly doth forow fhrowde, In trymmeft worldely toyes.

THE COMPLAINT

Thefe iewels of his ioy, Became his caufe of care, And bewtie was the guileful bayte, VVhich caught their liues in Snare.

For *Tereus* Lord of *Thrace*, Bycaufe he came of kings, (So weddings made for worldly welth Do feme triumphant things)

VVas thought a worthy matche, *Pandyons* heire to wedde : VVhofe eldeft daughter chofen was, To ferue this king in bedde.

That virgine *Progne* hight, And fhe by whom I meane, To tell this woful *Tragedie*, VVas called *Phylomene*.

The wedding rytes performde, The feafting done and paft, To *Thrace* with his new wedded fpoufe He turneth at the laft.

VVhere many dayes in mirth, And iolytie they fpent, Both fatiffied with deepe delight, And cloyde with al content.

 At laft the dame defirde Hir fifter for to fee, Such coles of kindely loue did feme VVithin hir breft to be.

She praies hir Lorde, of grace, He graunts to hir requeft, And hoift vp faile, to feke the coafte, VVhere *Phylomene* doth reft.

OF PHILOMENE.

He paft the foming feas, And findes the pleafant porte, Of *Athens* towne, which guided him To King *Pandyons* court.

There : (louingly receivde, And) welcomde by the king, He fhewde the caufe, which thither then Did his ambaffade bring.

His father him embraft, His fifter kift his cheeke, In al the court his comming was Reioyft of enerie Greeke.

O fee the fweele deceit, Which blindeth worldly wits, How common peoples loue by lumpes, And fancie comes by fits.

The foe in friendly wife, Is many times embraste, And he which meanes most faith and troth By grudging is difgrast.

Faire Phylomene came forth
 In comely garments cladde,
 As one whom newes of fifters helth
 Had moued to be gladde,

Or womans wil (perhappes) Enflamde hir haughtie harte, To get more grace by crummes of coft, And princke it out hir parte.

VVhom he no fooner fawe (I meane this *Thracian* prince) But ftreight therwith his fancies fume All reafon did conujpee.

THE COMPLEINT

And as the blazing bronde, Might kindle rotten reeds : Euen fo hir looke a fecret flame, Within his bofome breedes.

He thinks al leyfure long Til he (with hir) were gone, And hir he makes to moue the mirth, VVhich after made hir mone.

Loue made him eloquent And if he cravde too much, He then excufde him felfe, and faide That *Prognes* words were fuch.

His teares confirmed all Teares : like to fifters teares, As who fhuld fay by thefe fewe drops Thy fifters griefe appeares.

So finely could he faine, That wickedneffe feemde wit, And by the lawde of his pretence, His lewdneffe was acquit.

Yea *Phylomene* fet forth The force of his requeft, And cravde (with fighes) hir fathers leaue To be hir fifters gueft.

And hoong about his necke And collingly him kift, And for hir welth did feke the woe VVherof fhe little wift.

Meane while ftoode *Tercus*, Beholding their affectes And made those pricks (for his defire A fpurre in al respects.

OF PHILOMENE.

And wifht himfelfe hir fire, VVhen fhe hir fire embraft, For neither kith nor kin could then Haue made his meaning chaft.

The *Grecian* king had not-The powre for to denay, His own deare child, and fonne in lawe The thing that both did pray.

And downe his daughter falles, To thanke him on hir knee, Suppofing that for good fucceffe, VVhich hardeft happe muft be.

But (leaft my tale feeme long) Their fhipping is preparde : And to the fhore this aged Greeke, Ful princely did them guard.

There (melting into mone) He vfde this parting fpeech : Daughter (quoth he) you haue defire Your fifters court to feech.

Your fifter feemes likewife, Your companie to craue, That craue you both, and *Tereus* here The felfe fame thing would haue.

Ne coulde I more withftande So many deepe defires, But this (quoth he) remember Your father you requires,

And thee (my fonne of *Thr* I conftantly coniure, By faith, by kin, by men, by gods, And al that feemeth fure,

THE COMPLAINT

That father like, thou fende My daughter deare from fcathe, And (fince I counte al leafure long) Returne hir to me rathe.

And thou my *Phylomene*, (Quoth he) come foone againe, Thy fifters abfence puts thy fyre, To too much priuie paine.

Herewith he kift hir cheeke, And fent a fecond kiffe For *Prognes* part, and (bathde with teares) His daughter doth he bliffe.

And tooke the *Thracyans* hand For token of his truth, VVho rather laught his teares to fcorn, Than wept with him for ruth.

The fayles are fully fpredde, And winds did ferue at will, And forth this traitour king conucies His praie in prifon ftill.

Ne could the *Barbrous* bloud, Conceale his filthy fyre, *Hey : Victorie* (quoth he) my fhippe Is fraught with my defire.

VVherewith he fixt his eyes, Vppon hir fearefull face, And ftil behelde hir geftures all, And all hir gleames of grace.

Ne could he loke a fide, But like the cruel catte VVhich gloating cafteth many a glance Vpon the felly ratte.

OF PHILOMENE.

¶ VVhy hold I long difcourfe? They now are come on lande, And forth of fhip the feareful wenche He leadeth by the hande.

Vnto a felly fhrowde, A fheepecote clofely builte Amid the woodds, where many a lamb Their guiltleffe bloud had fpilte,

There (like a lambe,) fhe ftoode, And askte with trimbling voice, VVhere *Progne* was, whofe only fight Might make hir to reioyce.

VVherewith this caytife king His luft in lewdneffe lapt, And with his filthy fraude ful faft This fimple mayde entrapt.

And forth he floong the raines, Vnbridling blinde defire, And ment of hir chaft minde to make A fewel for his fire.

And al alone (alone) VVith force he hir fuppreft, And made hir yelde the wicked weede VVhofe flowre he liked beft.

What could the virgine doe? She could not runne away, Whofe forward feete, his harmfull hands With furious force did flay.

Ahlas what should she fight? Fewe women win by sight: Hir weapons were but weake (god knows) And he was much of might.

THE COMPLANT

It booted not to oriz, Sone helps was not at handle, And Jill before his familie fraz, His cruck for did famile.

And yet for (weaping cride) Vepon hir fifters name, Hir fathers, and hir brathers (ak) Whofe fatte did foyle hir fame.

And on the Gods the calde, For helpe in hir distreffe, But al in vaine he wrought his wil Whofe luft was not the leffe.

The filthie fact once done, He gaue hir leaue to greete, And there the fat much like a birde New fcapte from falcons feete.

VVhofe blood embrues hir felfe, And fitts in forie plight, Ne dare fhe proine hir plumes again, But feares a fecond flight.

At laft when hart came home, Ditcheveld as the fate, VVith hands vphelde, the tried hir tongue, To wreake hir woful flate.

14 Burbarous Model (pack fle) By Burbarous about different, (with no bolish could, nor pittles fparke, 11 min by bogt he pitale ?

Alter man much institution desits. Alter man much institution desits. Alter manufacturally, nore thinks your parties. Alter alter alter and an alter formal to

OF PHILOMENE.

Could not my fisters love Once quench thy filthy luft? Thou foilst vs al, and eke thy felfe, We griev'd, and thou vniust.

By thee I have defilde My dearest fisters bedde By thee I compt the life but lost, Which too too long I ledde.

By thee (thou Bigamus) Our fathers griefe must growe, Who daughters twain, (and two too much) Vppon thee did bestowe.

But fince my faulte, thy facle, My fathers iust offence, My fifters wrong, with my reproche, I cannot fo difpence.

If any Gods be good If right in heauen do raigne, If right or wrong may make reuenge, Thou shalt be paide againe.

And (wicked) do thy wurst, Thou canst no more but kil: And oh that death (before this gilte) Had ouercome my will.

Then might my foule beneath, Haue triumpht yet and faide, That though I died difcontent, I livde and dide a mayde.

THE COMPLAINT

And fkornefully he caft At hir a frowning glaunce, VVhich made the mayde to ftriue for fpech And ftertling from hir traunce,

 F wil revenge (quoth the) For here I thake off thame, And wil (my felfe) bewray this factle Therby to foile thy fame.

Amidde the thickeft throngs (Jf I have leave to go) I will pronounce this bloudie deede, And blotte thine honor fo.

If I in deferts dwel, The woods, my words shal heare, The holts, the hilles, the craggie rocks, Shall witneffe with me beare.

I will fo fil the ayre With noyfe of this thine acte, That gods and men in heaven and earth Shal note the naughtie facte.

Thefe words amazde the king, Confeience with choller ftraue, But rage fo rackte his reftles thought, That now he gan to raue.

And from his fheath a knife Ful defpratly he drawes, VVherwith he cut the guiltleffe tong Out of hir tender iawes.

The tong that rubde his gall, The tong that tolde but truthe, The tong that movde him to be mad, And fhould haue moued ruth.

OF PHILOMENE.

And from his hand with fpight This truftie tongue he caft, VVhofe roote, and it (to wreake this wrong) Did wagge yet wondrous faft.

So flirres the ferpents taile VVhen it is cut in twaine, And fo it feemes that weakeft willes, (By words) would eafe their paine.

I blufh to tell this tale, But fure beft books fay this : That yet the butcher did not blufh Hir bloudy mouth to kiffe.

And ofte hir bulke embraft, And ofter quencht the fire, VVhich kindled had the furnace firft, Within his foule defire.

Not herewithal content, To *Progne* home he came, VVho askt him ftreight of *Philomene*: He (fayning griefe of game,)

Burft out in bitter teares, And fayde the dame was dead, And falfly tolde, what wery life Hir father (for hir) ledde.

The *Thracian* Queene caft off Hir gold, and gorgeous weede, And dreft in dole, bewailde hir death VVhom fhe thought dead in deede.

A fepulchre fhe builds (But for a liuing corfe,) And praide the gods on fifters foule To take a iuft remorfe :

THE COMPLAINT

And offred facrifice, To all the powers aboue. Ah traiterous *Thracian Tereus*, This was true force of loue.

The heauens had whirld aboute Twelue yeeres in order due And twelue times euery flowre and plant, Their liueries did renew,

VVhiles *Philomene* full clofe In fhepcote ftil was clapt, Enforft to bide by ftonie walles VVhich faft (in hold) hir hapt.

And as those walles forbadde Hir feete by flight to fcape, So was hir tong (by knife) reftrainde, For to reueale this rape

No remedie remaynde But onely womans witte, VVhich fodainly in queinteft chance, Can beft it felfe acquit.

And Miferie (amongfl) Tenne thoufand mifthieues moe, Learnes pollicie in practifes, As proofe makes men to knowe.

VVith curious needle worke, A garment gan fhe make, Wherin fhe wrote what bale fhe bode, And al for bewties fake.

This garment gan fhe giue To truftie Seruants hande, VVho ftreight conueid it to the queen Of *Thracian Tirants* lande.

OF PHILOMENE.

VVhen *Progne* red the writ, (A wondrous tale to tell) She kept it clofe : though malice made Hir venging hart to fwell.

And did deferre the deede, Til time and place might ferue, But in hir minde a fharpe reuenge, She fully did referue.

O filence feldome feene, That women counfell keepe, The caufe was this, fhe wakt hir wits And hullde hir tong on fleepe.

I fpeake againft my fex, So haue I done before, But truth is truth, and mufte be tolde Though daunger keepe the dore.

The thirde yeres rytes renewed, VVhich *Bacchus* to belong, And in that night the queene prepares Reuenge for al hir wrongs.

She (girt in *Bacchus* gite) VVith fworde hir felfe doth arme, VVith wreathes of vines about hir browes And many a needles charme.

And forth in furie flings, Hir handmaides following faft, Vntil with haftie fleppes fhe founde The fhepecote at the laft.

There howling out aloude, As *Bacchus* priefts do crie, She brake the dores, and found the place VVhere *Philomene* did lye.

And toke hir out by force, And dreft hir *Bacchus* like, And hid hir face with boughes and leaues (For being knowen by like.)

And brought hir to hir houfe, But when the wretch it knewe, That now againe fhe was fo neere To *Tereus* vntrue.

She trembled oft for dreade, And lookt like afhes pale. But *Progne* (now in priuie place) Set filence al to fale,

And tooke the garments off, Difcouering first hir face, And fifter like did louingly Faire *Phylomene* embrace.

There fhe (by fhame abafht) Held downe hir weeping eyes, As who fhould fay: Thy right (by me) $\forall s$ refte in wrong ful wife.

And down on the ground fhe falles, VVhich ground fhe kift hir fill, As witneffe that the filthie facte VVas done againft hir wil.

And caft hir hands to heauen, In fleede of tong to tell, VVhat violence the lecher vfde, And how hee did hir quell.

VVherewith the Queene brake off Hir piteous pearcing plainte, And fware with fworde (no teares) to venge The crafte of this conftrainte.

Or if (quoth fhe) there bee Some other meane more fure, More flearne, more floute, then naked fword Some mifchiefe to procure,

I fweare by al the Gods, I fhall the fame embrace, To wreake this wrong with bloudie hande Vppon the king of *Thrace*,

Ne will I fpare to fpende My life in fifters caufe, In fifters ? ah what faide I wretch ? My wrong fhall lende me lawes.

I wil the pallace burne, VVith al the princes pelfe, And in the midft of flaming fire, VVil cafte the king him felfe.

I wil fcrat out thofe eyes, That taught him firft to luft, Or teare his tong from traitors throte, Oh that reuenge were iuft.

Or let me carue with knife, The wicked Inftrument, VVherewith he, thee, and me abufde (I am to mifchiefe bent.)

Or fleeping let me feeke To fende the foule to hel, VVhofe barbarous bones for filthy force, Did feeme to beare the bel.

Thefe words and more in rage Pronounced by this dame, Hir little fonne came leaping in VVhich \mathcal{F} tis had to name.

V Vhofe prefence, could not pleafe For (vewing well his face,) All wretch (quoth fhe) how like he groweth Vato has fathers grace.

And therwithal refolvde A tate reacage in deede V Vacion to thinke (withouten words) My woful hart doth bleede.

But when the lad lokt vp, And cheerefully did fmile, And hung about his mothers necke V with easie weight therewhile,

And kill (as children vfe) His anglie mothers checke, Het minde was morele to much remorce And mad hysiame ful meeke.

No wild the marry retraine, that weys assaint his will Mich wich is work as increases, this would marks that hall

(stand the set of the

And the he side it. V We have here and charts And non it his on that it hits. Will knowing it is here.

Inst Inst which the had. (Laut the all this and the source he And all the state the source he I will these the

He, mother, mother calles, She fifter cannot fay, That one in earneft doth lament, That other whines in plaie.

Pandions line (quoth fhe) Remember ftil your race, And neuer marke the fubtil fhewes Of any Soule in *Thrace*.

You fhould degenerate, If right reuenge you flake, More right reuenge can neuer bee, Than this reuenge to make.

Al ill that may be thought, Al mifchiefe vnder fkies, VVere pietie compard to that VVhich *Tereus* did deuife.

¶ She holds no longer hande, But (*Tygrelike*) fhe toke The little boy ful boiftroufly VVho now for terror quooke

And (crauing mothers helpe,) She (mother) toke a blade, And in hir fonnes fmal tender hart An open wound fhe made.

The cruel dede difpatcht, Betwene the fifters twaine They tore in peces quarterly The corps which they had flaine.

Some part, they hoong on hooks, The reft they laide to fire, And on the table caufed it, Be fet before the fire.

And counterfaite a caufe (As *Grecians* order then) That at fuch feafts; (but onely one) They might abide no men.

He knowing not their crafte, Sat downe alone to eate, And hungerly his owne warme bloud Deuoured then for meate.

His ouerfight was fuch, That he for *Itis* fent, VVofe murdered members in his mawe, He priuily had pent.

No longer *Progne* then, Hir ioy of griefe could hide, The thing thou feekfl (ò wretch quoth fhe) VVithin thee doth abide.

VVherwith (he waxing wroth) And fearching for his fonne) Came forth at length, faire *Philomene* By whom the griefe begonne,

And (clokt in *Bacchus* copes, VVherwith fhe then was cladde,) In fathers bofom caft the head Of *Itis* felly ladde :

Nor euer in hir life Had more defire to fpeake, Than now: wherby hir madding mood Might al hir malice wreake.

The Thracian prince flert vp, VVhofe hart did boyle in breft, To feele the foode, and fee the fawce, VVhich he could not difgeft.

And armed (as he was) He followed both the *Greekes*, On whom (by fmarte of fword, and flame) A fharpe reuenge he fekes.

But when the heauenly benche, Thefe bloudie deedes did fee, And found that bloud fui couits bloud And fo none ende could be.

They then by their forfight Thought meete to ftinte the ftrife, And fo reftraind the murdring king, From fifter and from wife.

So that by their decree, The yongeft daughter fledde Into the thicks, where couertly, A cloitter life the ledde.

And yet to eafe hir woe, She worthily can fing, And as thou hearft, can pleafe the eares Of many men in fpring.

The eldeft dame and wife A *Swallowe* was affignde, And builds in fmoky chimney toppes And flies againft the winde.

The king him felfe condemnde, A *Lapwing* for to be, VVho for his yong ones cries alwais, Yet neuer can them fee.

The lad a Pheafaunt cocke For his degree hath gaind, VVhofe blouddie plumes declare the bloud VVherwith his face was flaind.

F But there to turne my tale, The which I came to tell, The yongeft dame to forrefts fled, And there is dampnde to dwell. An exposition of al such notes as the nightingale dot[h] commonly vse to sing.

And *Nightingale* now namde VVhich (*Philomela* hight) Delights for (feare of force againe) To fing alwayes by night.

But when the funne to weft, Doth bende his weerie courfe, Then *Phylomene* records the rewth, VVhich craueth iuft remorfe.

1 And for hir foremost note, *Tereu Tereu*, doth fing, Complaining ful vppon the name Of that false *Thracian* king.

Much like the childe at fchole VVith byrchen rodds fore beaten, If when he go to bed at night His maifter chaunce to threaten,

In euery dreame he flarts, And (ô good maister) cries, Euen fo this byrde vppon that name, Hir foremost note replies.

Or as the red breaft byrds, VVhome prettie Merlynes hold, Ful faft in foote, by winters night To fende themfelues from colde:

Though afterwards the hauke, For pitie let them fcape, Yet al that day, they fede in feare, And doubte a fecond rape.

And in the nexter night, Ful many times do crie, Remembring yet the ruthful plight VVherein they late did lye.

Euen fo this felly byrde, Though now tranfformde in kinde, Yet euermore hir pangs forepaft, She beareth ftil in minde.

And in hir foremost note, She notes that cruel name, By whom she lost hir pleasant speech And foiled was in fame.

² ¶ Hir fecond note is fye, In Greeke and latine phy, In englifh fy, and euery tong That euer yet read I.

VVhich word declares difdaine, Or lothfome leying by Of any thing we taft, heare, touche, Smel, or beholde with eye.

In taft, phy fheweth fome fowre. In hearing, fome difcorde, In touch, fome foule or filthy toye, In fmel, fome fent abhorde.

In fight, fome lothfome loke, And euery kind of waie, This byword phy betokneth bad, And things to caft away.

So that it feemes hir well, *Phy, phy, phy, phy*, to fing, Since *phy* befytteth him fo well In euery kind of thing. III

Phy filthy lecher lewde, Phy falfe vnto thy wife, Phy coward phy, (on womankinde) To vfe thy cruel knife.

Phy for thou wert vnkinde, Fye fierce, and foule forfworne, Phy monfter made of murdring mould VVhofe like was neuer borne.

Phy agony of age, Phy ouerthrowe of youth, Phy mirrour of mifcheuoufneffe, Phy, tipe of al vntruth.

Phy fayning forced teares, Phy forging fyne excufe, Phy periury, fy blafphemy, Phy bed of al abufe.

Thefe phyes, and many moe, Pore *Philomene* may meane, And in hir felfe fhe findes percafe, Some *phy* that was vncleane.

For though his fowle offence, May not defended bee, Hir fifter yet, and fhe trangreft, Though not fo deepe as he.

His doome came by deferte, Their dedes grewe by difdaine, But men muft leaue reuenge to Gods, VVhat wrong foeuer raigne.

Then *Progne* phy for thee, VVhich kildft thine only child, Phy on the cruel crabbed heart VVhich was not movde with mikle.

Phy phy, thou close conveydst A fecret il vnfene, Where (good to kepe in councel close) Had putrifide thy splene.

Phy on thy fifters facte, And phy hir felfe doth fing, VVhofe lack of tong nere toucht hir fo As when it could not fting.

Phy on vs both faith fhe, The father onely faulted, And we (the father free therewhile) The felly fonne affalted.

3 ¶ The next note to hir phy Is *Iug*, *Iug*, *Iug*, I geffe, That might I leaue to latynifts, By learning to expresse.

Some commentaries make About it much adoe : If it fhould onely *lugum* meane Or *Yugulator* too.

Some thinke that *Iugum* is The *Iug*, the iugleth fo, But *Iugulator* is the word That doubleth al hir woe.

For when the thinkes thereon, She beares them both in minde, Him, breaker of his bonde in bed, Hir, killer of hir kinde.

As faft as furies force Hir thoughts on him to thinke, So faft hir confcience choks hir vp, And wo to wrong doth linke. 113

-

At laft (by griefe confirminde) It boldly breaketh out, And makes the hollow woods to ring VVith *Eccho* round about.

4 ¶ Hir next moft note (to note) I neede no helpe at al, For I my felfe the partie am On whom fhe then doth call.

She calles on Nèmefis And Nèmefis am I, The Goddeffe of al iuft reuenge, VVho let no blame go by.

This bridle boft with gold, I beare in my left hande, To holde men backe in rafheft rage, Vntil the caufe be fcand.

And fuch as like that bitte And beare it willingly, May fcape this fcourge in my right hand Although they trode awry.

But if they hold on head, And fcorne to beare my yoke, Oft times they buy the roft ful deare, It fmelleth of the fmoke.

This is the caufe (fir Squire Quoth fhe) that *Phylomene* Doth cal fo much vpon my name, She to my lawes doth leane :

She feeles a juft reuenge. Of that which fhe hath done, Conftrainde to vfe the day for night, And makes the moone hir funne.

Ne can the now complaine, (Although the loft hir tong) For fince that time, ne yet before, No byrde fo fwetely foong.

That gift we Gods hir gaue, To countervaile hir woe, I fat on bench in heauen my felfe VVhen it was graunted fo.

And though hir foe be fledde, But whither knows not fhe, And like hir felfe tranfformed eke A felly byrde to bee :

On him this fharpe reuenge The Gods and I did take, He neither can beholde his brats, Nor is belovde of make.

As foone as coles of kinde Haue warmed him to do The felly fhift of dewties dole VVhich him belongeth to :

His hen ftraight way him hates, And flieth farre him fro, And clofe conueis hir eggs from him, As from hir mortal foe.

As fone as fhe hath hatcht, Hir little yong ones runne, For feare their dame fhould ferue them efte, As *Progne* had begonne.

And rounde about the fields The furious father flies, To feke his fonne, and filles the ayre VVith loude lamenting cries.

This lothfome life he leads By our almightie dome, And thus fings fhe, where company But very feldome come.

Now left my faithful tale For fable fhould be taken, And therevpon my curtefie, By thee might be forfaken :

Remember al my words, And beare them wel in minde, And make thereof a metaphore, So fhalt thou quickly finde.

Both profite and paftime, In al that I thee tel: I knowe thy skil wil ferue therto, And fo (quoth fhe) farewell.

Wherewith (me thought) fhe flong fo faft away,

That fcarce I could, hir feemely fhaddowe fee. At laft : my ftaffe (which was mine onely ftay) Did flippe, and I, muft needes awaked be, Againft my wil did I (God knowes) awake, For willingly I could my felfe content, Seuen dayes to fleepe for *Philomelås* fake, So that my fleepe in fuch fwete thoughts were fpent. But you my Lord which reade this ragged verfe, *Forgiue the faults of my fo fleepy mufe,* Let me the heaft of Nemefis rehearfe,

The author continevveth his discourse and concludeth.

For fure I fee, much fenfe therof enfues. I feeme to fee (my Lord) that lechers luft, Procures the plague, and vengaunce of the higheft, I may not fay, but God is good and iuft, Although he fcourge the furdeft for the nigheft : The fathers fault lights fometime on the fonne, Yea foure difcents it beares the burden ftil, Whereby it falles (when vaine delight is done) That dole fteppes in and wields the world at wil. O whoredom, whoredome, hope for no good happe, The beft is bad that lights on lechery And (al wel weyed) he fits in Fortunes lappe, Which feeles no fharper fcourge than beggery. You princes peeres, you comely courting knights, Which vfe al arte to marre the maidens mindes, Which win al dames with baite of fonde delights, Which bewtie force, to loofe what bountie bindes : Thinke on the fcourge that Némefis doth beare, Remember this, that God (although he winke) Doth fee al finnes that euer fecret were. (Væ vobis) then which ftill in finne do finke. Gods mercy lends you brydles for defire, Hold backe betime, for feare you catch a foyle, The flesh may spurre to euerlasting fire, But fure, that horfe which tyreth like a roile, And lothes the griefe of his forgalded fides. Is better, much than is the harbrainde colte Which headlong runnes and for no bridle bydes, But huntes for finne in euery hil and holte. He which is fingle, let him fpare to fpil The flowre of force, which makes a famous man : Left when he comes to matrimonies will, His fyneft graine be burnt, and ful of branne. He that is yokte and hath a wedded wife, Be wel content with that which may fuffyle, And (were no God) yet feare of worldly ftrife Might make him lothe the bed where Lays lies: For though Pandyons daughter Progne fhee, Were fo transformde into a fethered foule,

Yet feemes fhe not withouten heires to be, Who (wrongde like hir) ful angrely can fcoule, And beare in breft a right reuenging mode, Til time and place, may ferue to worke their will. Yea furely fome, the beft of al the broode (If they had might) with furious force would kil. But force them not, whofe force is not to force. And way their words as blafts of bluftring winde, VVhich comes ful calme, when flormes are paft by courfe:

Yet God aboue that can both lofe and bynde, VVil not fo foone appealed be therefore, He makes the male, of female to be hated, He makes the fire go fighing wondrous fore, Becaufe the fonne of fuch is feldome rated. I meane the fonnes of fuch rafh finning fires, Are feldome fene to runne a ruly race. But plagude (be like) by fathers foule defires Do gadde a broade, and lacke the guide of grace Then (Lapwinglike) the father flies about, And howles and cries to fee his children ftray, Where he him felfe (and no man better) mought Haue taught his bratts to take a better way. Thus men (my Lord) be Metamorphofed, From feemely fhape, to byrds, and ougly beastes: Yea braueft dames, (if they amiffe once tredde) Finde bitter fauce, for al their pleafant feasts. They must in fine condemned be to dwell In thickes vnfeene, in mewes for minyons made, Vntil at laft, (if they can bryde it wel) They may chop chalke, and take fome better trade. Beare with me (Lord) my lusting dayes are done, Favre *Phylomene* forbad me favre and flat To like fuch loue, as is with luft begonne. The lawful loue is beft, and I like that. Then if you fee, that (Lapwinglike) I chaunce, To leape againe, beyond my lawful reache, (I take hard taske) or but to give a glaunce, At bewties blafe : for fuch a wilful breache,

Of promife made, my Lord fhal do no wrong, To fay (*George*) thinke on *Philomelâes* fong.

FINIS.

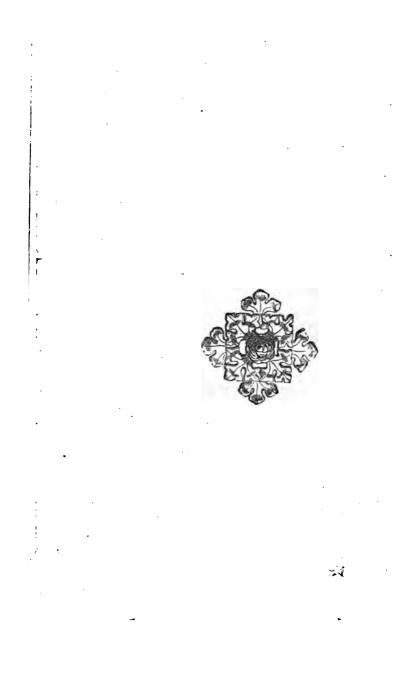
Tam Marti, guàm Mercurio.

A ND thus my very good L. may fe how coblerlike I have clouted a new patch to an olde fole, beginning this complainte of *Philomene*, in Aprill, 1562, continuing it a little furder in Aprill. 1575 and now thus finished this thirde day of Aprill. 1576.

Al which mine April fhowers are humbly fent vnto your good Lordfhip, for that I hope very fhortly to fee the May flowers of your fauour, which I defire, more than I can deferue. And yet reft

> Your Lordships bownden and assured.





• · · · · · • r i

.

• • .

. L. 1059. good eq hereid care 11 2.2.2.2.4 10 130 0000 1107 •

